

## Δασολόγια, Κτηματολόγια, Πολεοδομίες **ΛΥΠΗΘΕΙΤΕ ΜΑΣ!**

**ΠΡΙΝ** λίγα χρόνια, από αυτήν εδώ τη σελίδα, είχαμε γράψει τον προφητικό, όπως απεδείχθη, τίτλο «Δασολόγια, Κτηματολόγια,..... Μαρτυρολόγια». Σήμερα θα ξεκινήσουμε αυτό το καυτό θέμα, που ταλαιπωρεί σχεδόν όλους τους Έλληνες, ανάποδα. Δηλαδή από το...σμπέρασμα. Κι όσοι δεν θα αρκασθείτε σε αυτό, απλά πάρτε χρήσιμη!

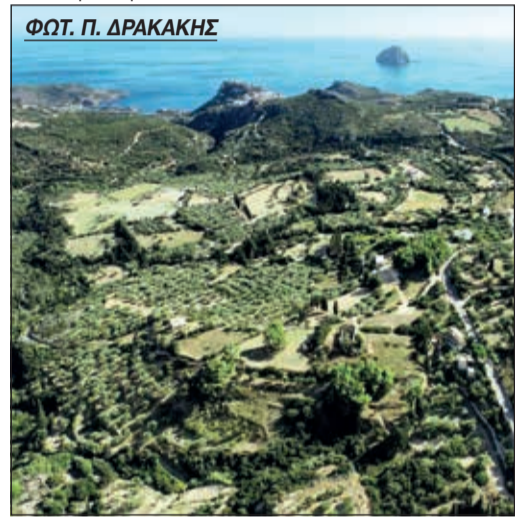
Ας πούμε, ότι ένα κράτος, που εδώ και 200 χρόνια δεν διέθετε το κυ-

ριότερο εργαλείο ανάπτυξης και σεβασμού στην ατομική ιδιοκτησία, δηλ. το **Κτηματολόγιο** και ήθελε να διορθώσει τις παραλείψεις του, τι έπρεπε να κάνει; Πριν το αναφέρουμε να υπενθυμίσουμε απλά ότι τη δεκαετία

το 2016 κι ακόμη «τρέμει» να στυλώσει! Και πάμε στο συμπέρασμα.

Ένα σοβαρό κράτος, λοιπόν, και όχι κράτος-αρλούμπα (Μεγάλε νονέ του, Γιάννη Μαρίνο...) τι θα έκανε **αν ήθελε** να κάνει σωστή δουλειά;

Για να οργανώσει και νομοθετήσει σωστά μία ανάπτυξη ήθελε πέντε ισχυρά εργαλεία: 1. Δασολόγιο (Δασ. Χάρτες), 2. Κτηματολόγιο, 3. Τοπικά Πολεοδομικά Σχέδια, 4. Κατάρτιση χαρτών επίσημου οδικού δικτύου και 5. Οριοθέτηση και νομοθέτηση επιτρεπομένων δράσεων μέσα σε προστατευόμενες περιοχές (natūra). Όλα αυτά τα πέντε εργαλεία θα ήταν λογικό να γίνουν



του 1980 ή '90 αν δεν κάνουμε λάθος, η «κακή» κι έξω από αυτήν, Ε.Ε. είχε διαθέσει κονδύλια για μερικές δράσεις σχετικά με αυτό, αλλά κάπου... χάθηκαν στο δρόμο! Γύρω στο 2013-4 η άτιμη η τρόικα διαπίστωσε ότι κύρια αιτία της πενιχρής αναπτυξιακής πορείας της χώρας, εκτός της γραφειοκρατίας, ήταν η έλλειψη δασολογίου και κτηματολογίου. Το πρώτο ξεκίνησε

ταυτόχρονα και, ει δυνατόν, από τις ίδιες ή αυστηρά συνεργαζόμενες και εντός συγκεκριμένων πλαισίων, ομάδες, καθώς, οι δράσεις αυτές είναι αλληλοσυμπληρούμενες και **αν δεν «κουμπώνουν» μεταξύ τους το αποτέλεσμα θα ήταν ένας τραγέλαφος. Ο ζητούμενος (από τους «κουτόφραγκους») στόχος ήταν, ο**

## Τιμητική εκδήλωση για τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Τιμητική εκδήλωση για την είσοδο της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ στον 39ο χρόνο έκδοσής της, κάτι εξαιρετικά δύσκολο στις μέρες μας για επαρχιακό τύπο, αλλά και την

ιστορικού περιεχομένου, για το νησί μας. Την εκδήλωση οργάνωσαν, η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών, ο Κυθηραϊκός Σύν-**



προσφορά του εκδότη της εφημερίδας Εμμ. Καλλιγέρου στα Κύθηρα και στην ιστορία τους, αφού έχει εκδώσει πάνω από 10 βιβλία, όλα

δεσμοσ Αθηνών, το Τριφύλλιο Ίδρυμα Κυθηρίων και το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανά-

στη σελ. 4

### Κυθηραϊκά

**ΑΝΑΜΦΙΣΒΗΤΗΤΑ** σωστή και χρήσιμη η ανακαίνιση χώρων, όπως παλαιών σχολείων ή άλλων οικημάτων που ανήκουν στο Δήμο ή σε σωματεία για να χρησιμοποιηθούν για χώρους πολιτισμού, εκδηλώσεων ή και για στέγαση υπηρεσιών. Επίσης χρήσιμη για τη νεολαία είναι και η ανακατασκευή και πιστοποίηση χώρων με παιδικές χαρές, αλλά και αθλητικών χώρων γενικά. Σε αυτές τις περιπτώσεις σωστή είναι η πολιτική που ακολουθείται από το Δήμο, όμως έχουμε μία παρατήρηση. Όλα αυτά τα έργα, τα οποία έχουν ασφαλώσει ένα κάποιο κόστος ανεξάρτητα από το ποίος καλύπτει τις δαπάνες για επισκευές και λειτουργία τέτοιων εγκαταστάσεων, εκτός από το κόστος κατασκευής τους έχουν και ένα μεγάλο κόστος συντήρησης. Επειδή δε όλα σχεδόν είναι δημοτικά έργα ο Δήμος είναι υποχρεωμένος σε κάθε ετήσιο προϋπολογισμό του να προβλέπει κονδύλια για τη συντήρηση των έργων αυτών. Πρόσφατα διαβάσαμε σε ανάρτηση του Δημάρχου για την εκπόνηση μελετών κατασκευής στεγασμένων χώρου άθλησης στη θέση στάθμευσης στη Χώρα, που, κάθε καλοκαίρι γεμίζει ασφυκτικά. Εδώ, λοιπόν, προκρίθηκε μία έξυπνη λύση. Επειδή στο πο-

στη σελ. 2

## Πολλά χρήματα έπεσαν στο νησί από Κοινοτικά Προγράμματα

Από επίσημη ανακοίνωση του Δήμου, που συνοδεύεται από ονομαστικό κατάλογο έργων και επιδοτούμενων επιχειρήσεων και δημόσιων δράσεων προκύπτει ότι από Κοινοτικά προγράμματα LEADER και από το Δίκτυο Νήσων Ν. Αττικής δόθηκαν μεγάλα ποσά στα Κύθηρα. Συγκεκριμένα μπορούμε να αναφέρουμε κατά κεφάλαιο τα ποσά και τον αριθμό των δικαιούχων. Ο ονομαστικός κατάλογος των επιδοτηθέντων με τα αντίστοιχα ποσά παρατίθεται στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο και στη διεύθυνση: <https://www.kythiraika.gr/apologismos-programmatos-leader-sta-kythira/>.

1. Στις δημόσιες παρεμβάσεις (Πολιτισμός, Αστικό Ποταμού κλπ) προχώρησαν συνολικά 6 προγράμματα με δαπάνη σχεδόν 500.000€.

2. Στις ιδιωτικές επενδύσεις (τουρισμός, εστίαση, ελαιολαδοποιία κλπ) προχώρησαν 18 προτάσεις για τα Κύθηρα με συνολική δαπάνη επιδότησης €2.312.000.

3. Στην ίδια κατηγορία, αλλά σε τυποποίηση ελαιολάδου, ζυθοποιία και εστίαση υλοποιήθηκαν 5 προτάσεις συ-

νολικού ύψους επιδότησης €646.000.

4. Στις δημόσιες παρεμβάσεις εγκρίθηκαν 2 δράσεις (Λιμενικό Ταμείο και Δίκτυο Ορεινών ποδηλατικών διαδρομών) δαπάνης €112.000.

5. Στις αμιγώς ιδιωτικές επενδύσεις (αλιεία, κεραμική, αισθητική, Ξενοδοχεία, Λιανικό εμπόριο, οινοποιεία, μηχανουργία κλπ) εγκρίθηκαν 31 προτάσεις συνολικής δαπάνης €2.140.000.

Σε σύνολο μπορούμε να δούμε ότι σε όλες τις κατηγορίες σχεδόν είχαμε μεγάλη συμμετοχή προτάσεων από τα Κύθηρα με το συνολικό ποσοστό εγκρίσεων να είναι πολύ ψηλά και το ποσό των επιδοτήσεων που καταβλήθηκαν να πλησιάζει τα δεκά €.

Μάλιστα, τα ποσά που καταβλήθηκαν σε ιδιωτική επιχειρηματική δράση είναι αρκετά μεγάλα και ενίσχυσαν ποικιλοτρόπως πολλές μικρομεσαίες επιχειρήσεις στο νησί. Το ζητούμενο είναι να διαπιστώσουμε σε λίγα χρόνια ότι όλα αυτά τα κονδύλια έπιασαν τόπο και προσέφεραν και σε κάποια δημοτικά έργα πολιτισμού, αλλά, κύρια, σε νέες και παλαιότερες επιχειρηματικές πρωτοβουλίες.

### ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

## Αντί για υπερταχεία... αραμπής;

Σύμφωνα με όσα διαβάζαμε και ακούγαμε σχετικά με την ολοκλήρωση του Κτηματολογίου, ότι, όλα είναι έτοιμα (κάτι που είχαμε ακούσει δεκάδες φορές) και οι αρμόδιοι περίμεναν τελικά την Εθνική Εορτή αυτό το μήνα για να γίνουν

τα πανηγυρικά του εγκαίνια, μάλλον πάει για πίσω και πιθανόν να μοιάσει με το αεροδρόμιο Κυθήρων, που εγκαινιάστηκε αρκετές φορές, ανάλογα με τους υπουργούς που

στη σελ. 14

<b>Οι Τσιριγωτισμυρνιοί του Βύρωνα</b> Κ. Μεγαλοκονόμος ΣΕΛ. 6	<b>«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»</b> Μία άκρως δημιουργική χειρωναξία Γ. Κωστούλας ΣΕΛ. 7
<b>Παραστάσεις Καραγκιόζη στα Κύθηρα</b> Β. Χάρος ΣΕΛ. 10	<b>ΚΥΘΗΡΑ</b> Από τόπος εξορίας, τόπος τουρισμού Ν. Γλυτσός ΣΕΛ. 11
<b>Ενοχλητικές αλήθειες, εύπεπτα παραμύθια</b> Ε. Καλλιγέρου ΣΕΛ. 12	

### Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
 Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για **Κτηματολόγιο**,
- μεταβιβάσεις**,
- συμβόλαια**

Ξερ σ βάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
 κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giantr@yahoo.gr

**ΟΠΑΠ**  
 Πρακτορείο στο ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων

**MALTEZOS** 40 ΧΡΟΝΙΑ ΑΝΕΤΑ ΖΩΪ  
 Ηλιακοί από 610€  
 Εξ. Συνεργάτης Κυθήρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

<ul style="list-style-type: none"> <li>Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο</li> <li>Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό</li> <li>Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας</li> <li>Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ</li> <li>Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας &amp; Αστικής Ευθύνης</li> </ul>	<p><b>insurance now.gr</b>                  Μάνος Ζερβός &amp; Συνεργάτες                  210.2799770, 6972.316191</p>
---	---

**Γεννήσεις**

Στις 31 Ιανουαρίου γεννήθηκε στο ΜΗΤΕΡΑ αγοράκι η **Μυρτώ Κελεσίδου (Θυγ. Ρήγισσας Φατσέα), σύζ. Θεοδ. Φράνσις.**

Να τους ζήσει

Στις 18 Φεβρουαρίου γεννήθηκε αγοράκι στο ΙΑΣΩ η **Μαρή Π. Κορωνάου, σύζ. Χαρ. Καλλίγερου.**

Να τους ζήσει.

**Γάμοι**

Παντρεύτηκαν στις 15 Φεβρουαρίου στη Μυρτιδιώτισσα Αλιμού, ο **Βαγγέλης Δημ. Καρακολτσίδης με την Μαριάννα Σπ. Αυγερινού.** Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

**Θάνατοι**

Πέθανε ξαφνικά στα Κύθηρα στις 20 Δεκεμβρίου σε ηλικία 76 ετών ο **Παναγιώτης (Νότης) Γ. Κανέλλης** και κηδεύτηκε από την Αγία Αναστασία. Στην αδελφή του, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 17 Ιανουαρίου σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Νικήτα στον Κόλαμο ο **Μανώλης Π. Καλλίγερους** (Πετρομανώλης). Στις κόρες του, Μαίρη και Φρόσω, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 97 ετών ο **Γεώργιος Π. Διακόπουλος** και κηδεύτηκε από την Παναγία Δέσποινα στον Καραβά στις 28 Ιανουαρίου. Στη σύζυγό του και την κόρη του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 30 Ιανουαρίου σε ηλικία 95 ετών ο **Γεώργιος Φάρος** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Χαράλαμπο στον Καραβά. Στη σύζυγό του Σταματία θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 7 Φεβρουαρίου σε ηλικία 94 ετών και κηδεύτηκε από τον Γ' Νεκροταφείο Νικαίας η **Μαίρη χήρα Νικ. Λουράντου.** Στα παιδιά της, Πόπη και Ντίνα, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 10 Φεβρουαρίου σε ηλικία 93 ετών και κηδεύτηκε από τους Αγ. Αναργύρους στα Φατσάδικα, η **Ελίζα Εμμ. Σαμίου.** Στο σύζυγό της Μανώλη, που επί σειρά ετών προσέφερε εθελοντικά τις υπηρεσίες του στο Τριφύλλιο Ίδρυμα και στο Γηροκομείο και στα παιδιά της, Νίκο

και Λάουρα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 17 Φεβρουαρίου σε ηλικία 93 ετών και κηδεύτηκε από τους Αγίους Αναργύρους στα Φατσάδικα η **Καλλιόπη Στάθη** (Σπιθέα). Στο γιο της Παναγιώτη, οικογενειακά, και την οικογένεια του αείμνηστου Μανώλη, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 22 Φεβρουαρίου σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε από τον Ι.Ν. Σωτήρος στα Αρωνιάδικα η **Γεωργία, χήρα Θ. Μαγονέζου.** Στα παιδιά της οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

**Συχαρητήρια**

Στις 9 Οκτωβρίου 2025 γεννήθηκε στο Αμβούργο-Γερμανίας ένα νέο Τσιριγώτακι, ο 1ος εγγονός της οικογενείας μας. Παιδί του **Ρήγα Ζαφειρίου** (γιου της Ρεγγίνας Μασσέλου-Ζαφειρίου) και της **Gina Laubstein-Zaferiου.** Ως θεός και νονός του Ρήγα τους εύχεται να το χαίρονται και στο μικρό μας να έχει υγεία και τύχη στη ζωή του.

Σπύρος Ιω. Μασσέλος

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ**

Τα πιο θερμά μου συχαρητήρια στην φιγούρα μου, **Μαρία Κ. Καλλίγερου, Εισαγγελική Πάρεδρο στο Στρατοδικείο Αθηνών** και κόρη του **Δικηγόρου Κωνσταντίνου Γ. Καλλίγερου,** η οποία ολοκλήρωσε με επιτυχία τις μεταπτυχιακές της σπουδές στη Νομική Σχολή του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης και της απονεμήθηκε **Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών με ειδίκευση στις Ποινικές-Εγκληματολογικές Επιστήμες,** με βαθμό «ΛΙΑΝ ΚΑΛΩΣ».

Η διπλωματική της διατριβή έχει θέμα: «**Η ποινική μεταχείριση του ψυχικά ασθενή δράστη**».

Της ευχόμαστε με όλη μας την καρδιά να έχει στη ζωή της μόνο επιτυχίες και ανυπομονούμε να την συχαρούμε γρήγορα και για την απόκτηση του Διδακτορικού της Διπλώματος.

Με αγάπη

Ο Νονός της

Γιώργος Κασιμάτης - Δρυμωνιάτης

**Κυθηραϊκά**

← από σελ. 1

λεοδομικό σχέδιο ο χώρος αναφέρεται ως «άθλησης» προκρίθηκε η κατασκευή τέτοιου χώρου, αλλά με την πρόβλεψη για 2 υπόγειους ορόφους στάθμευσης. Δεν γνωρίζουμε από τώρα πόσοι θα κάνουν χρήση των χώρων για να αθλούνται, βασίμως όμως υποθέτουμε ότι εκατοντάδες θα χρησιμοποιούν τον χώρο στάθμευσης. Ο οποίος, αν παραχωρηθεί με ενοικίαση, θα εξασφαλίζει και έσοδα για συντήρηση του χώρου άθλησης, ο οποίος, σε αντίθετη περίπτωση, υπήρχε φόβος να κατέλγη, όπως οι περισσότεροι δημοτικοί χώροι στάθμευσης σε πολλές περιοχές της χώρας, που καταλήγουν απλά σκουπίδοτοποι, καθώς μετά την κατασκευή τους λίγοι Δήμοι θυμούνται και τη συντήρησή τους. Τα αναφέρουμε όλα αυτά απλά ως παραδείγματα, για προβληματισμό και εξ αιτίας των φόβων για όσα διδάσκει η πείρα. Συμφωνούμε, λοιπόν, με τα έργα αυτά με την προϋπόθεση ότι θα συντηρούνται σωστά και δεν θα έχουν την τύχη αντίστοιχων αλλού. Εξ άλλου, «ο φόβος φυλάει τα έρημα» και τα ...δημοτικά αντίστοιχα.

(Μόλις κυκλοφόρησαν από τον Δήμαρχο τα σχέδια του παραπάνω έργου, που εδώ αναφέρθηκε απλά ως παράδειγμα, άνοιξε αμέσως «πόλεμος» για το ποιος είχε την ιδέα και όλα όσα είναι συνήθη στις αντιπαραθέσεις των δημοτικών παρατάξεων. Αν δεχθούμε ότι το έργο θα προσφέρει στον τόπο, να πούμε ένα μπράβο και σε αυτόν που έβαλε την ιδέα και σε όποιον την υλοποιήσει. Τα υπόλοιπα και τις «δάφνες» ας τα μοιραστούν κατά την κρίση ενός εκάστου και εν τέλει του Κυθηραϊκού λαού).

**ΦΙΛΙΩ Γ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ**

από τον Καραβά, το γένος Ιω. Κρίθαρη (Σαμαρά)

Στις 9 Φεβρουαρίου έφυγε από τη ζωή, πλήρης ημερών, και κηδεύτηκε στην Αθήνα η Φιλιώ (Τριανταφυλλιά) Αντωνίου, κόρη του Γιάννη Κρίθαρη, από τον Καραβά, και της Φλωρεντίας, το γένος Ραΐση, με καταγωγή από τα Φράτσια.



Η Φιλιώ γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Αλεξάνδρεια της Αιγύπτου. Εκεί τελείωσε το Γυμνάσιο, εκεί ασχολήθηκε δραστήρια με τον προσκοπισμό και έγινε αρχηγός των Ελληνίδων Οδηγών Αλεξανδρείας. Ήταν και αυτή ανάμεσα σε όσους «αξιώθηκαν μια τέτοια πόλη», για να θυμηθούμε τον στίχο του Κ. Καβάφη. Εκεί γνώρισε και παντρεύτηκε τον αγαπημένο της Γιώργο Αντωνίου, που δυστυχώς έχασε πρόωρα πριν σαράντα ένα χρόνια, έναν σπάνιο άνθρωπο - που οι παλιότεροι ίσως θυμούνται ακόμη να ψάλλει με την ωραία φωνή του στον Άγιο Χαράλαμπο στις λίγες ημέρες που οι επαγγελματικές του υποχρεώσεις του επέτρεπαν να βρίσκεται στον αγαπημένο του Καραβά.

Στην Αλεξάνδρεια η Φιλιώ γεννήθηκε και τις δύο κόρες της, την Ιωάννα και την Αναστασία-Φλωρεντία, που ευτύχησε - με όλους τους κόπους και θυσίες της ίδιας και του συζύγου της που αυτό συνεπαγόταν - να τις δει κατόχους διδακτορικών διπλωμάτων από πανεπιστήμια του Παρισιού, παντρεμένες ακολουθώντας με τους γαμπρούς της Αλέκο Κρητικό και Θόδωρο Κοντοβαζαϊνίτη. Ευτύχησε στη συνέχεια να χαρεί τα αγαπημένα της εγγόνια, την Αιμιλία, τον Χρήστο, τη Χριστίνα και τον Γιώργο, να βοηθήσει με το παραπάνω τις κόρες της να τα μεγαλώσουν και να καμαρώσει την Αιμιλία και τον Χρήστο αρχιτέκτονες, τη Χριστίνα πολιτικό μηχανικό και τον Γιώργο γιατρό. Ευτύχησε πριν λίγα χρόνια να δει και δύο χαριτωμένα δισέγγονα, τον Κίμωνα και τον Νέστορα, που, μαζί με τις άλλες χαρές που της έδωσαν, της είπαν τα κάλαντα τα περασμένα Χριστούγεννα, όταν η ίδια βρισκόταν ανήμπορη πλέον στο κρεβάτι.

Όσο όμως και αν ζούσε αλλού, είτε στην Αλεξάνδρεια είτε στην Αθήνα, η ψυχή της και η καρδιά της ήταν στο Τσιρίγο και ιδιαίτερα στον Καραβά. Από την Αλεξάνδρεια ερχόταν με τους γονείς της κάθε δυο χρόνια το καλοκαίρι και έμενε δυο μήνες και από την Αθήνα ερχόταν στο νησί κάθε χρόνο. Ήταν τόσο η αγάπη της για το νησί, που πριν τέσσερα χρόνια, παρ' όλη τη μεγάλη πλέον σωματική της δυσκολία, δέχθηκε να υποστεί ένα πολύ επίπονο για την ίδια αεροπορικό ταξίδι για να δει τα Κύθηρα για τελευταία φορά. Από εκεί και ύστερα, αρκούσαν αναγκαστικά στα τσιριγώτικα λαδοπαξιμάδα και στο νερό από τη θάλασσα του νησιού που της έφερναν οι κόρες της για να βρέξει τα πόδια της και να έλθει, έστω και έτσι, σε επαφή με το αγαπημένο της Τσιρίγο.

**Κάμπινγκ Καψάλι  
Κύθηρα**

Ζήσε το κάμπινγκ όπως παλιά - από - ήσυχο - αυθεντικό

Όλα όσα κάνουν το κάμπινγκ Καψάλι μοναδικό Από την τοποθεσία και τη φυσική οκιά μέχρι την ψυχία και τη φιλοσοφία μας, το Camping Καψάλι στα Κύθηρα προσφέρει μια διαφορετική εμπειρία διακοπών για όσους αγαπούν την απλότητα και τη φύση.

Στοιχεία επικοινωνίας  
info@kythiracamping.gr

+30 27360 31580 | +30 694 4682 762 | +30 697 8256 48

**NM PROPERTIES**

Ολοκληρωμένες υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων. Εμπράγματες εξασφαλίσεις ενυπόθηκων Δανειοδοτήσεων. Ολιστική διαχείριση και Συντήρηση Ακινήτων Αγοραπωλησία ακινήτων και διαχείριση μισθίων. Υπηρεσίες Νομικοτεχνικής ωρίμανσης και πώλησης χαρτοφυλακίου. Sales & Contrakts

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 56, 1ος όροφος, Τηλ. 210 - 3008524  
www.nmproperties.gr

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368



Π ΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝ ΡΓΑΤ Σ  
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦ ΙΟ

Πέτρος Γ. Κασιμάτης  
Δ.Ν., Δικηγόρος  
Ακαδημίας 34, 10672 Αθήνα  
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883  
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

**ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο  
κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της  
στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

**Μάτα Στ. Μαγνήσαλη**

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75  
Τηλ. Fax: 210 7212875  
Κινητό.: 6948 052 661  
E-mail: m-magnis@hotmail.com

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

ΣΥΣΤΕΓΑΖΟΜΕΝΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ-  
ΘΕΟΔΩΡΑΣ-ΑΝΝΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΤΗΛ. 210 9341128 6932 222100  
ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ  
prfsa@otenet.gr

**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ**

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεμισσίων 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantos@med.uoa.gr-g\_pantos@hotmail.com

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742  
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

**ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Λαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)  
Ιατρός Οίκου Νεώτου - Τηλ 210 95 67 477

## ΝΕΑ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΓΙΑ ΔΑΣΙΚΟΥΣ ΧΑΡΤΕΣ

Με σκοπό να ξεμπλοκάρει από τους Δασικούς Χάρτες εκτάσεις που έχουν κηρυχθεί αναδασωτέες, χωρίς να αποτελούν δάση ή δασικές εκτάσεις και οι ενδιαφερόμενοι ιδιοκτήτες κερδίζουν στις επιτροπές εξέτασης αντιρρήσεων τον αποκατακτητικό τους, δίνει νέα εγκύκλιος του Γενικού Γραμματέα Δασών του ΥΠΕΝ, καλώντας τις Δασικές Υπηρεσίες να προχωρούν άμεσα, χωρίς επανεξέταση του χαρακτήρα της έκτασης, και στην ανάκληση της απόφασης αναδάσωσης τους, με βάση τον χαρακτηρισμό που αποδόθηκε από την απόφαση της επιτροπής εξέτασης αντιρρήσεων. Η νέα εγκύκλιος επιχειρεί να δώσει ώθηση στην διαδικασία εξέτασης αντιρρήσεων στους Δασικούς Χάρτες, που παρά την πρόοδο που έχει σημειωθεί, εξακολουθεί να κρατά σε ομηρία περισσότερους από 200.000 πολίτες ενώ σε πολλές περιοχές της χώρας, ιδίως της Κρήτης και των άλλων νησιών, κινείται σε πολύ χαμηλή ροή διεκπεραίωσης των υποθέσεων. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα να βρίσκονται σε ομηρία χιλιάδες πολίτες, ιδίως αυτούς που χωρίς να είναι οι εκτάσεις τους εμφανίζονται ως δασικές ή δασωμένες, με αποτέλεσμα οι ιδιοκτήτες να αδυνατούν να μεταβιβάσουν ακίνητα, να εκδώσουν οικοδομικές άδειες, να ολοκληρώσουν επενδυτικά σχέδια ή ακόμη και να αξιοποιήσουν περιουσία που θεωρούν νόμιμα κατοχυρωμένη. Η καθυστέρηση στην εξέταση των αντιρρήσεων έχει εξελιχθεί σε ένα από τα σοβαρότερα λειτουργικά προβλήματα του έργου των Δασικών Χαρτών. Για να καταλήξουμε. Οι Δασικοί Χάρτες που ξεκίνησαν το 2016, καίτοι είναι απαραίτητο εργαλείο ανάπτυξης, έγιναν μία νέα γραφειοκρατική γάγγραινα, όχι απαραίτητα χωρίς σκοπιμότητα ή εξ απτίας των πάγων αδυναμιών του κράτους να ολοκληρώσει σωστά αναγκαίες πρωτοβουλίες. Διαβάστε και το κύριο θέμα μας πάνω σε όλα αυτά.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδίου, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

## Δασολόγια, Κτηματολόγια, Πολεοδομίες

← από σελ. 1

κάθε πολίτης, αντί να τρέχει από Δασαρχεία, Υποθηκοφυλακεία, Πολεοδομίες, Υπουργεία και άλλα παρόμοια, να αναθέτει σε ένα Μηχανικό να του βγάλει άδεια, βλέποντας σε χρόνο λίγων λεπτών τι ισχύει για το χώρο και την περιοχή που ζητά.

Αυτό ακριβώς και έγινε, αλλά ... ανάποδα. Το κράτος ανέθετε -κατά το γνωστό σύστημά του- σε διάφορες εταιρείες και μελετητές κάθε μία δράση από τις πέντε, σε διαφορετικούς χρόνους και ανεξάρτητα η μία από την άλλη. Οι λόγοι ευνόητοι... Αν δεν θέλεις να ζυμώσεις, δέκα μέρες κοκινίζεις!

Ξεκίνησε το Δασολόγιο το 2016, ακόμη τρέχουν κάποια πράγματα, αλλά για να ξεμπλέξει κανένας πρέπει να βρει πάλι δασολόγους, δασαρχεία και δεν συμμαζεύεται, να χάσει χρόνο και (μπόλικο) χρήμα και αν βρει άκρη να πάει παραπέρα. Εκεί παραφυλάει το Κτηματολόγιο, που θα τελείωνε, υποτίθεται, εδώ και χρόνια. Για το πώς και με τι ταχύτητες κινείται, θα διαβάσετε χωριστά εδώ. (Και να μην ξεχάσουμε και τι γίνεται με τις προσρμογές των συμβολαιογραφείων σε όλες αυτές τις αλλαγές, αλλά και τους κινδύνους στις μεταγραφές με τη μεταφορά των υποθηκοφυλακείων στο Κτηματολόγιο). Απλό συμπέρασμα; ΟΥ ΜΠΛΕΞΕΙΣ! Αν ξεμπλέξεις και πληρώσεις ένα σκασιμό, θα πας στο τρίτο στάδιο, στις Πολεοδομίες. Που τις έχουν -ακόμη- οι Δήμοι, αν και το κράτος κάτι πήγε να κάνει εδώ, αλλά ακόμη είναι κι αυτό μισό. 'Οι, 'Οι ΜΑΝΑ ΜΟΥ! Για τα Τοπικά Πολεοδομικά έχουμε γράψει και περιμένουμε! Πότε; Άγνωστον. Τι; Άγνωστον. Θα κουμπώσει με τα υπόλοιπα; Μάλλον αυτό είναι γνωστόν. ΔΥΣΚΟΛΑ! Άσε που η εντολή, να «μαζευτούν» τα όρια οικισμών, (λόγω των πρόσφατων απο-

φάσεων του Σ.Τ.Ε., του Συντάγματος και της ατομίας του κράτους διαχρονικά), θα φέρουν οδυρμούς, αφού θα πέσουν κάθετα οι αξίες, αν και μπορεί να είναι, σε κάποιες περιπτώσεις, αναγκαίο μέτρο, καθώς κάποια όρια είχαν επεκταθεί στο παρελθόν. Πάμε και στους δρόμους. Εδώ ήρθαν πάλι οι μελετητές, είδαν τους ειδικούς από το Δήμο, συνέταξαν τους χάρτες τους, αλλά η τελική απόφαση για έγκριση θα ληφθεί από το αρμόδιο υπουργείο, όποτε ασχοληθεί φυσικά, οπότε, ΚΑΤΣΕ ΜΑΗ ΜΟΥ! Εδώ να πούμε ότι οι προτάσεις για τα Κύθηρα ήταν σωστές, καθώς από το Δήμο πρότειναν να καταγραφούν όλοι οι δρόμοι και τα αναγνωρισμένα μονοπάτια-δρόμοι από την Ενετοκρατία και μετά. Σωστό, αλλά είπαμε. Η απόφαση θα ληφθεί ομπότε τα δουν οι αρμόδιοι. Κι εδώ να προσθέσουμε ότι πολύ δύσκολα θα βρεθεί να «κουμπώσουν» τα των δασικών χαρτών με το Κτηματολόγιο και τους δρόμους. Να καταλήξουμε με το natura, με την περιπέτεια των οριοθετημένων περιοχών να είναι γνωστή και να γίνεται «λάστιχο» ανάμεσα στις ανεμογεννήτριες, το αεροδρόμιο κλπ. Και μπορεί αυτό να μην έχει γίνει ακόμη πλήρως αντιληπτό, αλλά είναι ένα από τα 5 ΑΓΚΑΘΙΑ. Τα οποία -και είναι η δική μας άποψη- θα μείνουν ΑΓΚΑΘΙΑ. Κι αν κάποιο λυθεί ή λυθεί σωστά, αυτό δύσκολα θα γίνει πριν το 2027. Τι είναι τότε; **Μα, οι εκλογές!** Κι αν δείτε με τι ασχολούνται κόμματα, κομματάκια και κάθε λογής γκρουπούσκουλα και ασχετοσάχοι αρχηγίσκοι, μάλλον θα χάσετε και όποια αισιοδοξία σας είχε απομείνει από όσα διαβάσατε παραπάνω.

Τελικό συμπέρασμα; Όσοι μπορείτε, δεν λέμε να μεταδημοσιεύσετε, αλλά αλλάξτε χώρα. Αν και όλοι μας την ΑΓΓΛΙΑΜΕ αυτή τη χώρα, αλλά δεν μπορούμε και να μην γράφουμε ότι, για κάποιο άγνωστο λόγο, τρώει τα παιδιά της. Άσχετα αν πολλά από αυτά δεν την αγαπούν και τόσο.....

## Ο Γόρδιος Δεσμός!

Μπορεί να το γράψαμε πολλές φορές, αλλά από τότε που ο αείμνηστος Α. Τρίτσας είχε ξεκινήσει την τακτοποίηση του πολεοδομικού χάους στην Ελλάδα, έχουν παρέλθει πάνω από 4 δεκαετίες και έχουν μείνει μόνο ημίμετρα. Ο λόγος; Η ατομία των πολιτικών να κάνουν ξεκάθαρες συνταγματικές ρυθμίσεις. Τα ημίμετρα οδήγησαν τελικά σε υπερβολές και οικοδομική απληστία, που είχαν αποτέλεσμα τις προσφυγές στο ΣΤΕ, το οποίο απλά εφαρμόζει το Σύνταγμα και τώρα το κράτος είναι εγκλωβισμένο στη δική του ανεπάρκεια και οι πολιτικοί μας απλά κλωτσάνε το τενεκεδάκι στον ...επόμενο, αφού δεν τολμούν να συμφωνήσουν ούτε στα πλέον απλά πράγματα, όσα έλυσαν ακόμη και χώρες που θεωρούσαμε ...ανυπόληπτες. Τώρα όλοι εισπράτουμε τα επίχειρα των επιλογών μας....

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στην περιοχή Ανω Λιβάδι 2 όμορα οικόπεδα 3.800 τ.μ. και 1.570 τ.μ κτίζουν 200 τετραγωνικά έκαστο, σε ωραίο οικιστικό σημείο με θέα. Τιμή 88.000 € και 43.000€ αντίστοιχα. Μεσιτικό γραφείο Χρήστος Καλλιακούδας Τηλ.: 6947828538

## Έξω από τα δόντια

### «Δεξιότερα Κουροπάκιν.....»

Για να γίνει κατανοητό το θέμα ας εξηγήσουμε πρώτα τον τίτλο. Κατά τον Ρωσοϊαπωνικό πόλεμο του 1904 στην Ελλάδα, ο κόσμος και οι εφημερίδες είχαν χωριστεί σε αυτούς που ήταν υπέρ των Ρώσων (οι περισσότεροι) και σε αυτούς υπέρ των Ιαπώνων. «Παλιά μου τέχνη κόσκιν» θα πείτε να τσακωνονται οι Έλληνες για ξένα ντερέσα. Τότε, λοιπόν, ο εκδότης της εφημερίδας ΚΑΙΡΟΙ Π. Κανελλίδης συμβούλευε καθημερινά με ηχηρά πρωτοσέλιδα το Ρώσο αρχιστράτηγο Κουροπάκιν τι να κάνει, καίτοι την εποχή αυτή ήταν ασφαλώς αδύνατον να πληροφορηθεί αυτός στο μέτωπο τι γράφουν οι Ελληνικές εφημερίδες. Αλλά κι αν το μάθαινε, σκασίλα του μεγάλη. Σιγά μην ακολουθούσε τις συμβουλές κάποιων απλών γραφιάδων. Μία μέρα, λοιπόν, που οι πληροφορίες έφερναν τους Ιάπωνες να κερδίζουν έδαφος η εφημερίδα στην Αθήνα κυκλοφόρησε με τον τίτλο: «Δεξιότερα Κουροπάκιν...», δηλ. να αλλάξει πορεία ο Ρωσικός στρατός. Αυτό έμεινε στην ιστορία ως ανέξοδη συμβουλή από έναν άσχετο σε έναν στρατηγό, που, ούτως ή άλλως ήταν αδύνατον να μάθει για τη ....συμβουλή του Ρωμπού δημοσιογράφου μας χιλιάδες μίλια μακριά και με τα μέσα της εποχής. Κάτι ανάλογο συμβαίνει κι εδώ στα Κύθηρα -και όχι μόνον- με τις συμβουλές, τις προτροπές, τις υποδείξεις και απόψεις μέσα από τα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης, που κάθε άσχετος ή πικραμένος, νομίζοντας ότι τα ξέρει όλα γράφει συμβουλεύοντας ή υποδεικνύοντας σε όσους, είτε αδιαφορούν για τη γνώμη του, είτε δεν διαβάζουν ποτέ τι γράφει ο καθένας (το πιθανότερο), είτε....ποίος ασχολείται με αργόσχολους «στρατηγούς» τύπου υποδείξεων προς τους λογής λογής ...Κουροπάκιν.

Πριν κάνουμε μία αναφορά στα θέματα που απασχολούν τους εγχωρίους συμβουλάτορες να αναφέρουμε ότι δεν είναι όλοι, φυσικά, του τύπου του προαναφερόμενου δημοσιογράφου. Συμβαίνει πολλές φορές οι υποδείξεις να είναι σωστές και από αυτές που θα έπρεπε να λαμβάνονται υπ' όψιν προς όσους απευθύνονται. Έλα όμως που κι αυτοί τα ξέρουν όλα, έχουν δε και καλή γνώση, τουλάχιστον από τους δικούς μας εδώ, που κάνουν υποδείξεις μόνο σε όσα θίγονται και σπάνια ασχολούνται με θέματα ομάδων ή του συνόλου. Αν κάποιος θελήσει να επιλέξει σε ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, όσες υποδείξεις βλέπουν το φως της δημοσιότητας μέσα από τα περίφημα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Παίρνουμε παράδειγμα από τις αφαλατώσεις, οι οποίες έλυσαν το πρόβλημα της επάρκειας νερού σε τόσα κράτη και εκατομμύρια ανθρώπων, όπως έγινε και στο δικό μας πολύ πριν μπει στην ίδια διαδικασία και το δικό μας νησί. Ε, θα είδατε τι είπαν και τι έγραψαν οι συμβουλάτορες του εγχωρίου ...Κουροπάκιν μέχρι που είδαν ότι το σύστημα δουλεύει και το βούλωσαν. Οι παλαιότεροι θα θυμούνται ασφαλώς τις δεκάδες γνώμες που είχαν διατυπωθεί παλαιότερα για τις αποχετεύσεις και την κατεύθυνση των λυμάτων. Τώρα κάποιοι (εμφανώς λιγότεροι...) τα έβαλαν με το νέο δίκτυο, που κατασκευάζεται τώρα. Εκεί να δείτε υποδείξεις, ειδικά στους καφενέδες, αλλά και στα μ.κ.δ. Όλοι χρίστηκαν σε μία νύκτα ειδικοί και δεν σήκωναν μύγα στο σπαθί τους. Παλαιότερα είχαμε το ίδιο με τις λιμνοδεξαμενές, που τελικά δεν έγιναν ποτέ, τα λιμάνια, τους δρόμους και τόσα άλλα. Εν ολίγοις. Όπου υπάρχει ένας Κουροπάκιν, εκεί θα ξεφυτρώσουν και δεκάδες «Κανελλίδες» να τον «συμβουλευθούν». Και για να πορευθούμε και εμείς ομοίως, να «συμβουλευτούμε» τους εγχωρίους «Κουροπάκιν» να ακούνε λίγο περισσότερα, τουλάχιστον όσους έχουν καλές προθέσεις και αξιόλογες προτάσεις, καθώς μπορεί κάτι να αποκομίσουν. Τους δε συμβουλάτορες να ακολουθούν κάποιους κανόνες. Να είναι επώνυμοι, ευγενείς και να προσέχουν πριν απαριθμήσουν μερικές συμβουλές. Και δεν αναφερόμαστε στις απόψεις, καθώς εδώ ισχύει η αθάνατη ρήση του Κλ. Ήστυοντ. «Οι απόψεις είναι σαν τους κ@λους. Όλοι έχουν!».

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδίου-Χώρας, περίπου 1χλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
ΜSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## "ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ" ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

*Maria's*  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός

Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσοθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

## Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σ φίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθανασιάδ η 3-5, 1 ς όρ φ ς  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηπη η»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017



**Funzy**

Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μορμονιέρες  
Σταλισμοί Εκδηλώσεων | Πακνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων

Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα  
τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116  
email: georgekotsos@gmail.com

funzy funzy\_clothes



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
**Kythea**  
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



**filoxenia**  
APARTMENTS

Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

**Στοιχεία Επικοινωνίας**  
website: www.filoxenia-apartments.gr  
e-mail: info@filoxenia-apartments.gr  
phone: +30 2736033100  
mobile: +30 6945345061



Παραδοσιακά Ποξιμάδια  
Κυθήρων  
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Το πιο σφραγισμένο Ποξιμάδι Λαδιού Φτιαγμένα αποκλειστικά με υλικό Κυθήρων. Παξιμάδια εφαιρετικής ποιότητας, φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με το πιο σίγαλο υλικό. Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας προφίλ EN ISO 22000:2018. Τα ποξιμάδια μας είναι Νο 1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλείου.

Αρτοποιία Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθήρων  
e-mail: karavasbakery@gmail.com

το Αρτοποιείο  
του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**  
Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com

## Τιμητική εκδήλωση για τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

από σελ. 1

πτυξης. Προλόγισε η καθηγήτρια κυρία Καίτη Αρώνη-Τσίχλη, ενώ μίλησαν, ο δικηγόρος **Κώστας Καλλίγερος** για την πορεία, τη συνέπεια έκδοσης και τις επιτυχίες της εφημερίδας, ο Πρόεδρος του Τριφυλλείου **Γαβρίλης Νικηφοράκης** για τις εκδόσεις και τα βιβλία του εκδότη της εφημερίδας και ο **Γιώργος Κασι-**



**μάτης-Δρυμωνιάτης**, για μία από τις πλέον μακρόβιες σπίλες της, «Του Τριβόλου την Πεζούλα». Μετά τις ομιλίες απενεμήθη από τους προέδρους των ιδρυμάτων και Σωματείων τιμητική πλακέτα και ακολούθησε σύντομος ευχαριστήριο λόγος του εκδότη της εφημερίδας, Εμμ. Καλλίγερου. Το συντονισμό είχε ο δημοσιογράφος **Τάσος Παπαδόπουλος**,

ενώ έκαναν σύντομες παρεμβάσεις στο τέλος, ο Ακαδημαϊκός κ. **Αν. Γεωργιάδης**, ο Καθηγητής και τ. Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κ. **Νικ. Πετρόχειλος** και ο συγγραφέας κ. **Γ. Κωστόυλας**, ενώ άκρωρς συγκινητική ήταν η παρουσία της δημοσιογράφου **Κορίνας Στρ. Θεοδωρακάκη**.

κά ο εκδότης της ευχαριστεί θερμά τα Δ.Σ. των σωματείων και των Ιδρυμάτων για την υλοποίηση της πρότασης και θα καταβάλει κάθε προσπάθεια να ανταποκριθεί στις προσδοκίες που διατύπωσαν για τη συνέχιση της πορείας που ακολουθεί όλα αυτά τα χρόνια και για όσο καιρό ακόμη θα συνεχιστεί η έκδοση.

Η εφημερίδα μας και προσωπι-

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εστιατόριο  
στο Καψάλι Κυθήρων.  
Τηλέφωνο επικοινωνίας.  
6948780625

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ**  
ΣΤΟ ΑΝΩ ΛΕΙΒΑΔΙ: Οικόπεδο  
5.487,47 τ.μ., Ισόγειο 41.34  
τ.μ. (Ξενώνας), Ισόγειο απο-  
θήκη 161,87 τ.μ., Ισόγειο γκα-  
ράζ 8,08 τ.μ. και 1ος όροφος  
75,23 τ.μ. ΠΛΗΡ. 6944562378.

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



**Ευθύμης Παπαευθυμίου**  
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**contract**  
Insurance & Financial Services SA

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε  
σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε  
με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο  
τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας  
με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες  
που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΞΥΛΕΙΑ



**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100  
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497  
email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

### ΦΑΤΣΕΑΣ



«Το Τσιρίγο»  
—ΚΥΘΗΡΑ—  
ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΦΑΡΜΑ  
ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασιλόπουλος  
ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ  
Γαλαξίας  
Το Εθνικό Σπίρι Μάρκετ

εβ6  
METRO  
My market  
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Προϊόν βιολογικής γεωργίας  
4 αυγά σε στυρωμένο 20 λίτρα + Ελάχιστο βάρος 220gr.  
Αυγά διαφόρων μεγεθών

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε  
να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα  
Αθήνας και Πειραιά!



**AMMOS**

ΣΥΓΧΡΟΝΑ  
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ  
ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ  
ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

**ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ  
ΥΠΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ**

Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ  
ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟ ΤΟΥ 2027

- Επιλέξτε ανάμεσα σε 12 διαμερίσματα.
- Παραδοσιακή ελληνική αρχιτεκτονική, σχεδιασμένη σε αρμονία με το τοπίο του νησιού
- Η τέλεια ισορροπία ανάμεσα στο παρελθόν και το παρόν
- Ανάπτυξη από την έμπειρη αυστραλιανή Kent Developments και τον τοπικό κατασκευαστή Γιώργο Φατσεά.

Για να εγγραφείτε και να μείνετε ενημερωμένοι, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **KENTCOLLECTIONS.GR**

\* Για να κλείσετε ραντεβού απευθυνθείτε στο: **info@kytheraproperties.com**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσωση στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τηλ. επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινουάτη.

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ** μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προϋπηρεσία στη Σουηδία και την Ελλάδα. Classical guitar lesson. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών  
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

Ελαιόλαδο το "Χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης



◆ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ  
◆ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ  
◆ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287  
e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**  
ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ – ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ – ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ – ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ – ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

**euronics**

**Καλλίγερος Χαράλαμπος**

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΠΑ ΠΕΛΑΠΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

**ΠΡΟΣΩΠΑ**

**Ελένη Χάρου**

Κανονικά είμαστε εν αταξία, αφού η ζωντανή παράδοση του τόπου δεν ήταν πρώτη-πρώτη στη σχετική στήλη, που διαβάζεται πολύ. Φυσικά δεν την είχαμε ξεχάσει, αλλά είναι τόσο η συστολή της, όταν ακούει ύμνους για όσα προσέφερε και προσφέρει, που ο κάθε επίδοξος «βιογράφος» ή καλλιτέρα προσωπογράφος που θα επιχειρήσει να την «αγιογραφήσει» εδώ θα ακούσει τα γνωστά. Όμως δεν θα αποτελέσει τροχοπέδη η δική της σεμνότητα, καθώς έχουμε ασφαλώς κάθε δικαίωμα να γράψουμε για όσα ειδικά προσέφερε στην εφημερίδα και τους αναγνώστες της όλα αυτά τα ...παρά ένα τεσσαράκοντα χρόνια της έκδοσής της. Η Ελένη ήταν πάντα ένα ακούραστο «μαμούνι» που δεν άφησε τρύπα που να μην διε-

ρευνήσει στην τοπική παράδοση, την ιστορία και τον πολιτισμό του νησιού μας, έτσι που, αν πούμε ότι δικαιούται μία παρουσίαση στη λιτή αυτή σελίδα μάλλον ως φτωχή συνεισφορά σε όσα έχει κάνει θα μπορούσε να θεωρηθεί. Ο εκτενής αυτός πρόλογος έγινε απλά για να περιγράψει λίγο, σαν μία ριπή τοπικής καταιφάρας, το πέρασμά της από τις στίλες αυτής της εφημερίδας, αλλά και γενικά από τον τοπικό πολιτισμό, στον οποίο άφησε ένα στέρεο αποτύπωμα για να συνεχίσουν οι επερχόμενοι και συνεχίζει να γράφει ασταμάτητα. Έτσι, ό,τι και να γράψουμε εδώ απλά θα είναι λίγιο, αλλά σίγουρα οφειλόμενο για έναν άνθρωπο που τον διακρίνει η μανία της αναζήτησης κι η σεμνότητα στην προβολή. Έτσι, φανταζόμαστε σε μερικά χρόνια, όταν κάποιοι θελήσουν να αναζητήσουν στοιχεία για



το παρελθόν (ιστορικό, λαογραφικό, ανθρωπολογικό) του νησιού δεν θα ακούνε «ψάξε στο Αρχείο» αλλά ψάξε στη Χάρου. Και με αυτό νομίζουμε, τα είπαμε όλα. Μία είναι η Ελένη και δύσκολα θα βρεθεί ανταλλακτικό της. Ευχαριστούμε Ελένη.

**Ε. Καλλίγερος**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Αμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629


**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών**

Μαυρομικάλη 20, 10680 – Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 - 6946958287  
e: akouniaki@gmail.com vareias@outlook.com

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999<sup>ο</sup> σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασήμι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση • Ποιότητα
- Ασφάλεια • Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ  
ΣΕΙΚΑ

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθέρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
Architectural Design  
Project  
Construction Management  
Engineering Services  
Real Estate

info@geotopo.gr  
www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

## Οι Τσιριγωτισμυρνιοί του Βύρωνα

Αφορμή γι' αυτό το σημείωμα μου δόθηκε από μια ιστορία με τίτλο: «ΠΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ένας ήρωας στην κατοχή» δημοσιευμένο στα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» (στο φύλλο Ιανουαρίου 2026), από τον εκδότη Μανώλη Καλλίγερο. Ντράπηκα που εγώ, αν και «Βυρωνιώτης» πάνω από 45 χρόνια, αγνοούσα έναν Κυθήριο ήρωα που τιμάται στον Βύρωνα. Επειδή ο διορατικός Μανώλης ανέφερε ένα



Ο Κυθήριος Δήμαρχος του Βύρωνα Θεόφιλος Φατσέας.

βιβλίο γραμμένο από τον Βυρωνιώτη δικηγόρο Απόστολο Κοκόλια, καθοδηγήθηκα με τον καλύτερο τρόπο για να «ψάξω» το θέμα. Την επόμενη ήξερα το τηλέφωνο του συγγραφέα και τη μεθεπόμενη συναντηθήκαμε στο Δημαρχείο του Βύρωνα. Στα έδρανα των δημοτικών συμβουλίων καθισμένοι αναπαυτικά τα είπαμε, μιας και σαν στο σπίτι του ένιωθε μετά από αλληλόπλητες εκλογικές επιτυχίες του και κατακτήσεις του αξιώματος εκείνων που σε αυτά τα έδρανα διαβουλεύονται. Έχοντας μαζί του ένα από τα τελευταία αδιάθετα ογκώδη και καλαίσθητα βιβλία του, με τίτλο: «90 ΧΡΟΝΙΑ ΒΥΡΩΝΑΣ» άρχισε τις εξιστορήσεις του. Ο αξιοσεβαστος συνομιλητής μου δεν ήταν μόνο άριστος γνώστης της ιστορίας του Βύρωνα, αλλά και λογοτέχνης με πλούσιο έργο, ακόμα και ποιητικό. Το εκπληκτικότερο ήταν η Τσιριγωτική καταγωγή του από τη μεριά της μητέρα του, μα και της συζύγου του. Έτσι, από παιδί, τα καλοκαίρια και όχι μόνο, επισκέπτεται τα Κύθηρα. Χόμπι του υπήρξε η μακροχρόνια συλλογή λέξεων και φράσεων από το πλούσιο Κυθηραϊκό ιδίωμα. Γνώστης λοιπόν των Κυθήρων και του Βύρωνα, ήταν ο πιο κατάλληλος επί της γης να με ενημερώσει για όσα ήθελα να μάθω για να συμπληρωθεί η ιστορία του ήρωα Παναγιώτη Κασιμάτη. Αποχωριστήκαμε έχοντας στα χέρια μου το βιβλίο του, θεωρώντας το ως πολύτιμο έπαθλο και νιώ-

θοντας δικαιωμένος για την άποψή μου: «Όποιος ψάχνει... βρίσκει».

Δεδομένου ότι είναι αδύνατον να σας μεταφέρω όσα έμαθα από το βιβλίο του κ. Κοκόλια, θα περιοριστώ στους Κυθήριους, που, ως πρόσφυγες, μετά την καταστροφή της Σμύρνης το 1922, εγκαταστάθηκαν στον Βύρωνα και για τη δράση μερικών εξ αυτών. Δεν ήταν λίγοι αν αναλογιστούμε πως η Κυθηραϊκή παροικία της Σμύρνης αριθμούσε 25.000 αν-

### Γράφει ο Κοςμάς Μεγαλοκονόμος

θρώπους. Οι Κυθήριοι, εκτός πολλών άλλων δραστηριοτήτων, είχαν τον έλεγχο του λιμανιού της Σμύρνης, του μεγαλύτερου της Ανατολής, ως εφοπλιστές, μαουινιέρηδες, ναυτικοί πράκτορες, χρηματιστές κ. λ. π. Επίσης κυριαρχούσαν πληθυσμιακά στα περίχωρα Κουκλουτζά (Εύοσμος), Βουτζά, Κορδελιό, Μπουρνόβα, Αξάριο, Θυάτεια. Ο Κουκλουτζάς που αποτελούσε οργανωμένη Ελληνική κοινωνία, οχυρώθηκε και αμύνθηκε στα στρατεύματα του Κεμάλ. Το τμήμα ήταν να καταστραφεί παντελώς και ελάχιστα κάτοικοι να διασωθούν. Πολλοί Κυθήριοι σφαιγιάστηκαν. Οι διασωθέντες από τις περιοχές Κουκλουτζά, Βουτζά και Κορδελιό, που έφτασαν στον Βύρωνα, εγκαταστάθηκαν γύρω από περι-



Το βιβλίο του κ. Α. Κοκόλια.

οχή της Αγίας Τριάδας και για τούτο δρόμοι εκείνης της γειτονιάς ονομάτισαν: Οδός Βουτζά, Κουκλουτζά και Κορδελιού και η όλη περιοχή, «Τσιριγωτισμυρνιοί».

Οι οικογένειες των Κυθηραϊκών οικογενειών που εγκαταστάθηκαν εκεί έφεραν το επώνυμο: Φατσέας (απόγονος ο μετέπειτα Δήμαρχος, Θεόφιλος), Κασιμάτης (επώνυμο αγωνιστής της Εθνικής Αντίστασης, ένας από αυτούς, ο Παναγιώτης,



Ο Νικόλαος Αρώνης.

εκτελέστηκε στο Μπλόκο). Αρώνης (απόγονοι, ο μετέπειτα πρόεδρος της Πανωνίου Στέγης και ο αξιωματικός του ΕΛΑΣ, Παναγιώτης), Βικέτος (απόγονος ο Νικόλαος, γραμματέας της Ένωσης Σμυρναίων και πρόεδρος της Πανωνίου Στέγης), Φαρδούλης, Νοταράς. Άλλες οικογένειες Τσιριγωτισμυρνίων του Βύρωνα έμειναν γνωστές από τα καταστήματά τους και τη γενικότερη παρουσία τους. Π. χ. Σάμιος, Βλαντής, Μαρσέλλος, Κορωναίος, Παυλάκης, Κομπνός, Μεγαλοκονόμος, υπαρχηγός της πρώτης προσφυγικής ομάδας, κ. λ. π. Τα προαναφερθέντα αποτελούν σχεδόν αντιγραφή από το βιβλίο του κ. Απόστολου Κ. Κοκόλια, που πολλά τού οφείλουμε για τον κόπο και τον χρόνο που διέθεσε να ερευνήσει και να διασώσει όσα στο βιβλίο του με σαφήνεια και γλαφυρότητα καταγράφει. Με την προσθήκη πλήθους εικόνων αναβιώνει παραστατικά την ιστορία του Βύρωνα.

Θα συμπληρώσω τούτο. Δεν πρόλαβα στον Βύρωνα τον Κυθήριο (γεννημένο στη Σμύρνη το 1917) γεωπόνο και Δήμαρχο, Θεόφιλο Φατσέα. Αποβίωσε 11 μήνες μετά την εκλογή του, λίγο πριν εγκατασταθώ στον Βύρωνα. Έμαθα γι' αυτόν από την πλατεία που έλαβε το όνομά του. Ρώτησα να μάθω τα έργα που άφησε και ώθησε τους Βυρωνιώτες να τον τιμήσουν. Οι απαντήσεις που έλαβα ήταν πανομοιότυπες. «Δεν πρόλαβε να κάνει τον Βύρωνα όπως τον ονειρευόταν, μα ήταν πολύ καλός και ευγενικός άνθρωπος». Πρόσφατα κάποιος πρόσθεσε: «Μέχρι που απαγόρευσε στον οδηγό να έρχεται με αυτοκίνητο του Δήμου να τον μεταφέρει. «Δεν χρειάζεται. Θα έρχομαι με τα πόδια», του είπε και του ανέθεσε καθήκοντα, πιο επωφελή για μας τους δημότες». Βεβαίως το γεγονός ότι υπήρξε έφεδρος αξιωματικός κατά το Αλβανικό μέτωπο και μετά την κατάρρευση του μετώπου εξακολούθησε να αγωνίζεται εναντίων των κατακτητών στα Χάσια όρη, όπου εντάχθηκε σε ομάδα Αντίστασης και στη συνέχεια υπηρέτησε ως διοικητής λόχου του ΕΛΑΣ, δεν άφησε ασυγκίνητους του πολίτες του Βύρωνα. Ούτε οι άδικες διώξεις που υπέστη ακόμα και από τη Χούντα, που κλόνισαν σοβαρά την υγεία του και προκάλεσαν τον πρόωπο θάνατό του, σε ηλικία 62 ετών. Θα αναφερθώ και στον Κυθήριο, Νικόλαο Αρώνη, δραστήριο πρόεδρο της Πανωνίου Στέγης Βύρωνα, μα και ευεργέτη της, μιας και με δική του δωρεά έχει αγοραστεί ο χώρος που στεγάζεται σήμερα. Καταγράφεται ως μία από τις πιο πνευματικές φυσιογνωμίες του προσφυγικού κόσμου, φιλόλογος, συγγραφέας και εκπαιδευτικός. Οδός πλησίον της Πανωνίου Στέγης φέρει το όνομά του.

Ο κ. Κοκόλιας, όμως, γράφει πολλά ακόμη για Κυθήριους, για τη συμμετοχή τους στην Εθνική Αντίσταση και για τον ήρωα Παναγιώτη Κασιμάτη, κατά συνέπεια θα επανέλθω με δεύτερο σημείωμα.

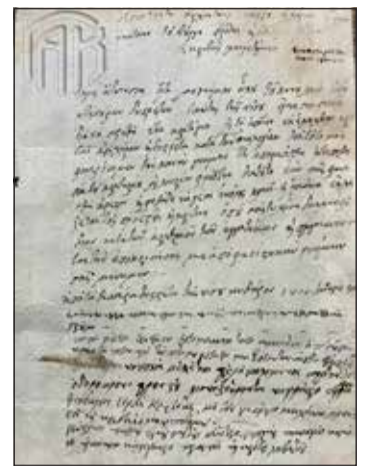
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

## Ένα τεκμήριο αυτοδιοίκησης στα Κύθηρα το 1800

Ένα ιδιαίτερης σημασίας έγγραφο\*, που σώζεται στο Τοπικό Αρχείο Κυθήρων, ρίχνει φως στη διοικητική και κοινωνική πραγματικότητα του νησιού στις αρχές του 19ου αιώνα. Το έγγραφο αφορά μια μεταβατική και ιδιαίτερα ασαφή περίοδο, μετά την αποχώρηση των Ρώσων και των Τούρκων, όταν στα Κύθηρα διαμορφώνεται έντονο διοικητικό κενό. Μέσα σε συνθήκες αβεβαιότητας και έλλειψης κεντρικής εξουσίας, οι κάτοικοι των χωριών ενημερώνουν τους Άρχοντες της Χώρας ότι αποφάσισαν τη σύσταση Κριτηρίου, δηλαδή διοικητικού και δικαστικού κέντρου, στα Φράτσια, τα οποία βρίσκονται σε κεντρικό σημείο του νησιού. Παράλληλα, οι κάτοικοι των χωριών δηλώνουν την πρόθεσή τους να προχωρήσουν στην εκλογή αντιπροσώπων για τα τέσσερα νησιόστρετα (διαμερίσματα) των Κυθήρων, επιδιώκοντας την αποκατάσταση της τάξης και της συλλογικής λειτουργίας. Καλούν μάλιστα τους Άρχοντες της Χώρας να προβούν και εκείνοι στην εκλογή Προεστών και Κριτών, σε αναλογία με τον πληθυσμό που εκπροσωπούσαν, εφόσον επιθυμούσαν, όπως χαρακτηριστικά αναφέρεται, «την έννοσιν και την ομόνια».

Ακολουθεί η μεταγραφή του πρωτότυπου εγγράφου:

«Ευγενεστατη άρχονταις Κάστρου και Χώρας και όλλοι η κάτοικη του βούργου, πρώτος και δευτέρως τάξεως ακριβώς χαιρετούμεν. Προς ήδισιν σας ότι με γνώμην ώλου του κυνού λαού των ντεσάρων δυστρέτων ταύτης της νίσου έγινε συμφωνία δια να ειστηθή ένα κριτήριο εις το οποίον να εκλεχθούν κριταί από Χόραν και δυστρέτα κατά την αναλογίαν δια τούτο σας φανερόνομεν την κοινήν γνώμην ότη αποφασίσθη η τοποθεσία του κριτηρίου εις χωρίον Φράντζα δια τούτο εάν σας φανισθή αρεστόν και ποθήτε να γένη ενόσις κεινοί και



ομόνια εκλέξεται τους προεστούς και κριτάς όπου σας τυχένη δια μερίδιον κατά των αριθμών των εγγατήκων και προσμένοντας την αποκρίσιν σας με αποφασιστικήν γνώμην σας μένωμεν.

από τα τεσσερά δυστρέτα της νίσου κυθήρον 1800. Ιανουάριου 30

Εμανουήλ ιερέας Πρινέας πρωεστώς μωμύ με με το σπντρωφο μου Δημήτρι Κάτσουλην.

Παπά Γιώργης Τριφύλλης περομώναχος περικαλεμένος από τον Γιάνι Μελιτά, προεστοί του Ποταμού έγγραφα μίν εξέβροντας να γραφί εγραφα.

Θεόδωρος Νικολής Μελέτης περπκαλεμένος από τον Θεόδορο Αρονη προεστο μνηξέυροντας να γραφι έγγραφα.

Θεόδωρος ιερέυς Καρίδης, με τον Γεώργη Μαλάνω, προεστοί και κριταίς Μηλοποτάμου.

Γεώργιος Στάθης ομού με τους σύντροφους μού Παναγω Κομοινό και Νοικολό Κάλοιγαίρο, προεστοί και κριπέ Λοιβαδιού».

**Γιώργος Λουράντος Ρενάτα Παναζίδου**

\*Αρχείο Ιονίου Πολιτείας 1800-1807 Ευρετήριο Μ.Δ. Ζουμπούλη. Φάκελος 2.

## ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΙΩΒΗΛΑΙΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

Την Τετάρτη 11 Φεβρουαρίου παρακολουθήσαμε στην κατάμεστη αίθουσα του Τριφυλλείου την τιμητική εκδήλωση για την εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» Το οφείλαμε στο Μανώλη! Το οφείλαμε σε μια εφημερίδα που είναι ο καθρέφτης της Κυθηραϊκής ψυχής. Με όλα μας τα προτερήματα και όλα μας τα κουσούρια. Κάθε πρώτη του μηνός εδώ και 40 χρόνια περιμένουμε ανυπόμονα να λάβουμε την εφημερίδα να γελάσουμε, να μάθουμε, να προβληματιστούμε, να χαρούμε, να κλάψουμε, να θυμώσουμε, αλλά πάντα από την ασφάλεια της πολυθρόνας! Ακόμα και να γράψουμε κανένα σύντομο αρθράκι, πάντα από την ασφάλεια

της πολυθρόνας! Όμως πρέπει να αναλογιστούμε ότι πίσω από αυτή τη μπνιαία απόλαυση και αυτά τα ποικίλα συναισθήματα που προκαλεί το κάθε φύλλο, κρύβεται πολύς αγώνας, τρεχάματα, ξενύκτια, λαχτάρες, στεναχωρίες, ακόμα και απειλές! Και όλος αυτός ο αγώνας για τη βελτίωση της ποιότητας ζωής στα Κύθηρα και Αντικύθηρα, για την υπεράσπιση της τιμής τους και για τη διατήρηση της παράδοσης. Σ' ευχαριστούμε, Μανώλη, για τους αγώνες σου και σένα και την αγαπημένη οικογένειά σου, που στάθηκαν τα γενναία μετόπισθεν που σε στηρίζουν τόσα χρόνια!

**ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ**



**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.**

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ  
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 31396,  
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΜΕΡΚΑΤΟ»  
ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τηλ. 2736033917

Email: afoilourantou@gmail.com



**KytheEla**  
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΠΑΡΘΕΝΟ  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

**ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.**

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

**“ΦΑΡΟΣ”** ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ  
**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

# Εφημερίδα «Κυθηραϊκά»: Μια άκρως δημιουργική χειρωναξία

Προερχόμενος από, πολιτιστικά, υποδεέστερο καταγωγικό περιβάλλον, μόνο φυσικό ήταν να θελήσω να εκφράσω τις θαυμαστικές εντυπώσεις μου για το μέγα επίτευγμα του Μανώλη Καλλιγέρου: το αδιαλείπτως επί τριάντα εννέα έτη εκδιδόμενο καμάρι του, τα «Κυθηραϊκά», ένα, μεταξύ των άλλων, αντιπροσωπευτικότατο εκθετήριο της κυθηραϊκής ζωής. Επί ευκαιρία, βεβαίως, της εξαιρετικής εκδήλωσης που οργάνωσαν από κοινού τα φιλοπρόδοα κυθηραϊκά σωματεία, στις 11 Φεβρουαρίου, προς τιμήν, τόσο του δημιουργού όσο και του δημιουργήματός του.

Το γράμμα Ύψιλον, οι αρχαίοι μας πρόγονοι το αποκαλούσαν «φιλόσοφο γράμμα», με τις δυο «κεραίες» του να συμβολίζουν τις επιλογές και τα υπαρξιακά διλλήματα που καλούνται να αντιμετωπίσουν, οι νέοι κυριώς, στο ξεκίνημα της ζωής τους.

Στην πρώτη δικάλα, εν όψει της επαγγελματικής του ζωής, κυρίαρχη, κατευθυντήρια κεραία για τον Μανώλη έμελλε να είναι αυτή της χρείας. Όπου, ο φερίλιος και φλεγόμενος νέος, καταπνίγοντας κάθε ορμώμενη έλξη, θα υποχρεωθεί, μετά τις σπουδές του, να ακολουθήσει το σύνθημα, «ό,τι ήθελε προκύψει», της εποχής.

Ανταποκρινόμενος, ωστόσο, στις πρώτες εκ βαθέων, εσωτερικές κλήσεις, δεν θα αργήσει να αποτινάξει την «αμφίβια μοίρα» του, και να αναζητήσει τα οικεία «κατά κλίσειν». Αυτό, ως πάρεργο στην αρχή και, συν τω χρόνω, ολοκληρωτικά και τελειδικώς, προσχωρώντας, εκεί όπου «προώρισται»: Στα, κατά Παπαδιαμάντη, καλούμενα «έργα ουχί παραδεγμένης χρησιμότητας». Υπέικοντας, ως προς αυτό, και στην παραγγελία-προτροπή του Αριστοτέλη: «Το δε ζητείν πανταχού το χρήσιμον ήκιστα αρμόπει τοις μεγαλοψύ-

χοις και τοις ελευθέροις».

Κάθε φορά που ξεφυλλίζω τα Κυθηραϊκά, τη σκέψη μου πλημμυρίζει το καθαφικό εκείνο: «Αλεξανδρινός μιλάει γι' Αλεξανδρινούς». Αυτονόητη, αυτόματη για μένα, η αντιστοιχία: «Κυθήριος μιλάει για Κυθήριους». Εν προκειμένω, ο εκδότης

και αυτός. Απαιτείται η σύμπλευση και η συμμετοχή στο εγχείρημα και των Συνεργατών της εφημερίδας, που με την ποικιλία αντάξιων κειμένων και το κύρος τους, θα προσδώσουν στο φύλλο, πληρότητα και περαιτέρω υπόσταση και ελκυστικότητα.

Ως προς αυτό, ο Μανώλης ευνοήθηκε, ομολογουμένως, από το, σε αφθονία, χρυσοφόρο υπέδαφος της ακμάζουσας κυθηραϊκής πανεπιστη-

Γράφει ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΣΤΟΥΛΑΣ



Το 3ο δημοσίεμά μας για το σκάνδαλο του ΟΠΕΚΕΠΕ ήδη από τον Ιούλιο του 2020!

μας: ένας μέχρι το κόκαλο Κυθήριος, που έζησε, εξ απαλών ονύχων, την πολυπολιτισμικότητα του νησιού. Θέλω να πω μ' αυτό πως μόνο ένας μπουλιασμένος απ' αυτήν, θα μπορούσε να επιχειρήσει, επιτυχώς, την έκδοση μιας αυστηρά τοπικής εφημερίδας, η οποία θα μαρτυρεί και, εν επιγνώσει του ίδιου, θα υπενθυμίζει συνεχώς τα κυρίαρχα στοιχεία της μοναδικής ιδιοσυσασίας των αναγνωστών της – ένα υβριδίο γονεπτικού μείγματος δυτικής παιδείας και μοραϊτικού ψυχισμού.

Για την έκδοση μιας εφημερίδας, ωστόσο, και μάλιστα της ποιότητας των Κυθηραϊκών, δεν αρκεί μόνον ο Εκδότης, όσο εμπνευσμένος κι αν εί-

μιακής κοινότητας, όπως και από την προθυμία άλλων διαπρεπών φίλων, οι οποίοι, θα ανταποκριθούν, ωθούμενοι, προς τούτο, και από την αμφίδρομη επωφέλεια των δυο μερών. Επωφέλεια, που έχει καίρια αποκρυσταλλωθεί στο βασικό επικοινωνιακό μότο: «The medium is the message» - «Το μέσον είναι το μήνυμα». Εν προκειμένω, ως σημειωτέον περαιτέρω, ότι δεν ήταν μόνο η δημοσιότητα που απολάμβαναν οι ίδιοι ή το συμβολικό κύρος που τα Κυθηραϊκά προσέδιδαν στα γραπτά τους, αλλά και η ανταμείβουσα αίσθηση ότι, μέσω της εφημερίδας και της γραφής, μετείχαν στην Κοινωνία των Πολιτών. Κάτι που τόσο έντονα χαρακτηρίζει τους Κυθήριους. Τέλος, και για το λόγο ότι, η συνεχής «αναμέτρηση» με το αναγνωστικό κοινό αναγνωρίζεται, αν μη τι άλλο, ως η πιο ανώδυνη συμμετοχή στα κοινά.

Και πάλι όμως, τα παραπάνω δεν θα αρκούσαν να εξηγήσουν τη μακροβιότητα των Κυθηραϊκών - κάτι σπανιότατο στον επαρχιακό τύπο. Χρειάζονταν και κάτι ακόμα. Έναν τρίτο παράγοντα, που δεν είναι άλλος από τους Αναγνώστες. Και μάλιστα στην περίπτωση των Κυθηραϊκών, εγνωσμένους, συνειδητούς αναγνώστες -συνδρομητές και όχι ευκαιρια-

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Και πάλι στο αρχείο του Σταμ. Γιαννιώτη με μία φωτογραφία για την οποία γνωρίζουμε μόνο τα πρόσωπα, κανένα από τα οποία δεν είναι στη ζωή. Δεν γνωρίζουμε ούτε την περιοχή στην οποία έχει τραβηχτεί και αυτό που μένει εδώ είναι το χαμόγελο και των τριών, που προδίδει εύθυμη διάθεση και καλή καρδιά. Χρονικά πρέπει να είναι κάπου στα μέσα της δεκαετίας του 1950 ή λίγο αργότερα. Ο πρώτος αριστερά, πίσω από έναν άγνωστο που φαίνεται λίγο, είναι ο πρόσφατα χαμένος Θανάσης Σπ. Κασιμάτης από το Κάτω Λειβάδι. Στη μέση ένας υπάλληλος στο Ταχυδρομείο στον Ποταμό, ο Μύρων Πάτερος από τα Αντικύθηρα και δεξιά ο γνωστός μας ταξιτζής από τη Χώρα Πόλης Σάμιος (Κοτσουφός). Σίγουρα σε μια μέρα γιορτής, χαράς κι ανεμελιάς.

κούς, εν πολλοίς, των δωρεάν διανεμόμενων φύλλων (free press).

Η αθρόα προσέλευση του κοινού - αναγνωστών της εφημερίδας στην εκδήλωση προς τιμήν του Μανώλη και των Κυθηραϊκών του, πιστοποιεί με τον καλύτερο τρόπο την αγάπη τους, την ταύτιση τους καλύτερα, με την αγαπημένη τους εφημερίδα.

Πρόσφατα διασταυρώθηκα με κείμενο σπουδαίου αρθρογράφου, ο οποίος αναφέρεται στα ομόπλα αλλά «αναστρέψιμης» ορθογραφίας επίθετα, ανείσιμος και εναίσιμος. Αινείσιμος, ο επαινετός, ο αξιέπαινος. Από την άλλη (μόνον ως θηλυ-

κό) εναίσιμος, το επίθετο -όρος, που κατεχόχνη χρησιμοποιείται επί πρωτότυπης πανεπιστημιακής διατριβής.

Νομίζω ότι πολύ ταιριάζουν και τα δύο επίθετα, ως στολίδια της προσωπικότητας και του έργου του σπουδαίου Κυθήριου φίλου. Ας προσθέσουμε και το άλλο, το επίσης έμφορτο τιμών και αναγνώρισης, επίθετο: μιμνέτος.

Μιμνέτος λοιπόν ο εκδότης μας. Μακάρι, και μιμήσιμος.

\*Τέως γενικός διευθυντής εταιρειών του ευρύτερου χρηματοπιστωτικού τομέα. E-mail: gcostoulas@gmail.com

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση!

**ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**

**"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ ΝΙΚΑΙΑΣ"**

**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

ΞΥΛΟ - ΣΠΙΤΙ | Μελαμίνες MDF | Κόντρα πλακέ στα μέτρα σας.  
ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ | ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ | Υλικά επιπλαοιας | Χρώματα | Μονωτικά | Βερνίκια | Ιδέες για κατασκευές  
Βρείτε μας και στο facebook/Instagram

**ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46 - 48 - 50 & ΜΑΔΥΤΟΥ, ΝΙΚΑΙΑ (100Μ ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΡΟ ΝΙΚΑΙΑΣ)**  
**ΤΗΛ.: 210 49 22 197 EMAIL: zantiotis@yahoo.gr**

**LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS**

- ★ Real estate Law
- ★ Inheritance cases
- ★ Court cases

**123 Karaiskou st. Piraeus**  
**TEL.: 210-412 6831 – 210-95 24 196 FAX: 210-9524196**

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

**Καραϊσκου 123, Πειραιάς**  
**4ος όροφος Γραφ. 32**  
**ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196**

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ**

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Καλλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς | Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ**

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 | johnnysxoinas@gmail.com

**ΤΟΞΟΤΗΣ**  
Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.  
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD**  
Χειρουργός Οφθαλμιάτρος  
Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική  
Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα  
Λ. Κηφισίας 76 & Πάρωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 2109595215 , 2106125325 Κιν: 6972400811  
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

**ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ**

**ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ**  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Μεσογείων 107, 7ος όροφος  
τηλ.: 210 6454 553, κινητό: 6945 577 222  
e-mail: dkaliontzi@gmail.com

**ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG**  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός  
Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ  
Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σεργίων

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωγδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι  
τηλ.: 2130249285 κιν.: 6945702002  
e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ** Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)  
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα:Κουμαριανού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ: 210-8832720 / 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeelMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

**ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ**

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ  
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr  
ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

**Γαρυφαλία Κρητικού**  
Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών • τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/νση 1: Αρναϊάδα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/νση 2: Ευρυπύου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

## Ναυάγιο Αντικυθήρων Σε κομβικό σημείο οι έρευνες

Πολύ σημαντικά στοιχεία για το Ναυάγιο των Αντικυθήρων, τα ευρήματα, που εντοπίστηκαν στα χρόνια των πρόσφατων ερευνών, στη σημασία τους, αλλά και στο τι μέλει γενέσθαι με τη λήξη της παρούσης φάσης των ερευνών και την ανάγκη για συνέχιση, άρα και χρηματοδότηση από νέους χορηγούς, δόθηκαν από συνέντευξη της υπεύθυνης των ανασκαφών κυρίας **Αγγ. Σίμωση** στην **Ήλια Πορίκη** στην ιστοσελίδα Liberal. Η κυρία Σίμωση, ανέφερε ότι μέχρι τώρα τη χορηγία είχαν οι Ελβετοί της Ublo, αλλά από εδώ και πέρα όλοι ελπίζουν να βρεθούν νέοι χορηγοί, καθώς πάρα πολλά αντικείμενα δεν έχουν ανελκυστεί και είναι πολύ δύσκολη η διαδικασία ανέλκυσής τους, ενώ υπάρχει φόβος για την καταστροφή τους. Η ελπίδα είναι να υπάρξει ενδιαφέρον στο μέλλον για την συνέχεια της έρευνας, γιατί υπάρχουν ακόμα πολλά πράγματα στον βυθό. Από όσα ενδιαφέροντα ανέφερε η κυρία Σίμωση σχετικά με το πλοίο, το φορτίο του και την πορεία του, σταχυολογούμε τα παρακάτω.

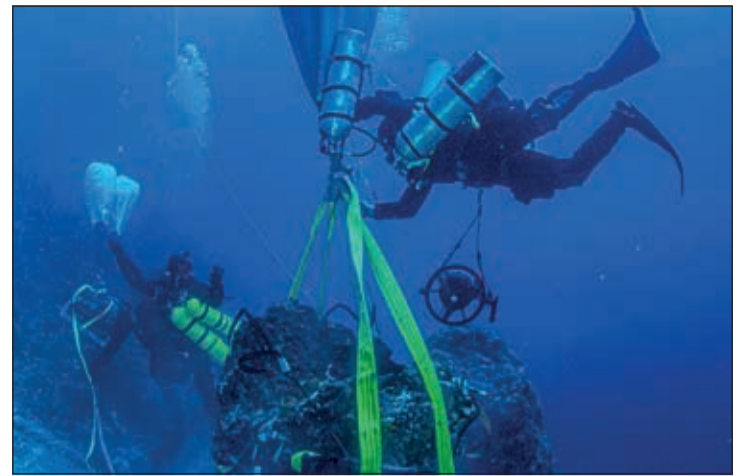
Το πλοίο ναυάγησε τον 1ο αιώ-

να π.Χ., περίπου δηλαδή το 70 π.Χ., αλλά δεν έχει ναυπηγηθεί εκείνη την εποχή. Έχει ναυπηγηθεί πολύ νωρίτερα. Τώρα το 230 π.Χ., είναι μια προσεγγιστική χρονολογία. Δεν έχουν γίνει δένδροχρονολογήσεις για να ξέρουμε ακριβώς την ακριβή χρονολογία ναυπήγησής του και αυτό είναι το ζητούμενο τώρα. Τώρα, λοιπόν, τι συμβαίνει; Αυτό το κομμάτι ξύλου, το οποίο έχει ανελκυστεί, έχει διαφορετικές διαστάσεις. Είναι πιο λεπτό σε πάχος. Τα μαδέρια (τα κομμάτια ξύλων από τον σκελετό πλοίου) είναι πιο λεπτά από τα ξύλα που είχε ανελκύσει ο Κουστός (Γάλλος αξιωματικός, που το 1976 ανέλαβε να ανελκύσει περισσότερα ευρήματα από το Ναυάγιο). Αυτό, μας οδηγεί στο συμπέρασμα ότι προέρχεται από πιο ψηλό τμήμα του πλοίου ή ότι προέρχεται από ένα δεύτερο σκάφος, συνοδό. Το σίγουρο είναι, ότι είναι άλλο κομμάτι από αυτά που είχαν βρεθεί μέχρι στιγμής, από άλλη πλευρά, αν είναι από το ίδιο πλοίο. Αυτό είναι πολύ σημαντικό, γιατί έχει βγει όλο μαζί. Δεν έχουν βγει μόνο τα μαδέρια, έχουν βγει και οι νομείς του πλοίου (οι νομείς είναι οι εγκάρ-



σοι δοκοί του σκελετού του πλοίου), οι νομείς του σκαριού. Έτσι, μας επιβεβαιώνει την τεχνική της ναυπήγησης εκείνη την εποχή. Πρώτα τοποθετούνταν τα μαδέρια και μετά οι νομείς, οι οποίοι δένονταν πάνω σε αυτά. Αυτό συμβαίνει από τον 4ο αιώνα π.Χ. μέχρι τα πρώιμα ρωμαϊκά χρόνια. Μετά αλλάζει τελείως η τεχνική της ναυπήγησης.

Το πλοίο δεν ήταν πολεμικό. Το πλοίο ήταν εμπορικό, αλλά είναι αυτή η κατηγορία, τα λιθαγωγά πλοία. Κατά την ταπεινή μου γνώμη, αυτά τα πλοία δεν μετέφεραν πολλούς αμφορείς όπως τα σιταγωγά πλοία (πλοία σχεδιασμένα για την μεταφορά μεγάλων ποσοτήτων σιταριού). Οι αμφορείς ήταν ελάχιστοι, ίσα ίσα για να καλύπτουν τις ανάγκες του πληρώματος και των επιβατών. Το βασικό είναι, ότι δεν μπορούσε να έχει και αμφορείς και όλα τα γλυπτά τα οποία μετέφερε. Άρα, είναι λιθαγωγό, δηλαδή μετέφερε μάρμαρο ή χάλκινα αντικείμενα.



Είναι, λοιπόν, ένα λιθαγωγό πλοίο. Συγκεκριμένα, μία «ολκάς», η οποία έχει μήκος περίπου από 30 μέχρι 40 μέτρα maximum, έχει 10 μέτρα πλάτος και μπορούσε να μεταφέρει περίπου 300-350 τόνους φορτίο, το οποίο περιλάμβανε πολλά μαρμάρια και χάλκινα αγάλματα. Κατά πάσα πιθανότητα και μεταλλικές κλίνες (βρήκαμε κομμάτια τους), από χαλκό, οι οποίες δεν νομίζω να ανήκουν στις καμπίνες του πλοίου, γιατί είναι πολύ καλά φτιαγμένες και έχουν και γλυπτό διάκομο. Γυάλινα αγγεία,

τα οποία είναι υψίστης τέχνης. Αποτελούνται από φυσικό γυαλί, πολύ καλά επεξεργασμένο. Υπάρχουν επίσης και πολλά ασημένια αγγεία από άργυρο ή από χαλκό.

Αυτό το πλοίο πέρασε όλα τα λιμάνια του νοτιοανατολικού Αιγαίου. Έχει αποδειχθεί ότι πέρασε από το αρχαίο λιμάνι της Χίου, πέρασε από την Κω, πέρασε από την Ρόδο, πέρασε από την Έφεσο, πέρασε από την Πέργαμο, γιατί έχουν βρεθεί περιγραμμένα νομίσματα, μετά πήγε στην

στη σελ. 9

**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348  
ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390  
Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr  
www.sougiannis.eu

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMITO ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' ελάχιστο έως και 70%

Επιλογή για... THERMIT

Από 360 ευρώ

Καρβονάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**Γρηγορία Ι. Κομνού**  
Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου  
Ακτή Μ. υστ. π. ύλ. υ 4, Πειραιάς

Τηλ.: 697 24 27 022  
Email: g\_kominou@hotmail.com

**Maxima INSURANCE**

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων  
Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ. Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα

• Τ. 210 6835300 • F. 210 6835310 • Κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr  
maximainsurance.gr

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ Hospital Center**

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**  
Πνευμολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσ. γείων 107 Αθήνα, 11526  
Τ. 210.69.72.000, -949, -902  
697.444.23.34  
p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο  
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χ. Λαργός 15561, Αθήνα  
Τ. 213.033.95.34 697.444.23.34  
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναθαμβώνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στείνουμε ρουθούνια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοσίων Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ NOTARA**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ  
notarasp@gmail.com

2736 0 39090  
697 47 10 941  
698 95 66 977  
Ποταμός, Κύθηρα  
Τ.Κ. 80200

**ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ NOTARA**  
notararealestate@gmail.com

**2K INTERIOR DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος  
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kindesign.gr  
www.2kindesign.gr

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΡΑΝΤΟΣ M IKE**  
(NM ASSET MANAGEMENT ADVISORS PCC)

- Αναδιάρθρωσεις Επιχειρήσεων και Δανείων,
- Συμβουλευτική ρυθμίσεων Δανείων Ιδιωτών και επιχειρήσεων.
- Μελέτες Βιωσιμότητας, Λογιστική και Φορολογική Υποστήριξη.

Δημ. Σούτσου 1, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα TK 11521

Τηλ. 210 3802524  
Κιν. 6977 365930

**ΑΓΚΑΘΩΤΗ ΑΓΚΙΝΑΡΑ**

**Παραδοσιακές καλλιέργειες που χάνονται**

Με την εξαιρετη πρωτοβουλία του Κ.Ι.Π.Α. να δημιουργήσει τράπεζα σπόρων στα Κύθηρα

το καλλιεργούσαν παλαιότερα στις άκρες των χωραφιών, καθώς το υπόλοιπο χωράφι ήταν κατάλληλο για άλλες καλλιέργειες, όπως σιτηρά. Τις αγκινάρες, είτε τις φύ-

θούσαν ιδιαίτερα οι κλέφτες, που αλώνιζαν παλιά, αν και σήμερα δεν κάνουν αλλιώς... Στα Κύθηρα καλλιεργούσαν κυρίως το γνωστό είδος με ανοιχτή την καρδιά (δηλαδή εκεί που αργότερα βγαίνει το μωβ άνθος) που ήταν από τα πλέον νόστιμα και ανθεκτικά είδη. Παράλληλα είχαν και δύο είδη με αγκάθια, τις «αγκελωπίες ή αγκαθωτές, που εξυπηρετούσαν αρκετούς σκοπούς εκτός από τη νοστιμιά τους. Η αγκινάρα ήταν πρώτης τάξεως έδεσμα για μερικά ζώα, όπως ο γάιδωρος, αλλά και άλλα, τα οποία όμως δεν πλησίαζαν αυτές με αγκάθια. Παρόμοια έκαναν και οι κλέφτες, που τις απέφευγαν για να μην χάνουν χρόνο στις «επιχειρήσεις» τους. Πριν λίγα χρόνια εντοπίσαμε ένα από τα σπανιότερα είδη αγκαθωτής αγκινάρας στο νησί και προσπαθήσαμε να την πολλαπλασιάσουμε, φέτος δε ελπίζουμε να το καταφέρουμε. Το χαρακτηριστικό της, εκτός από τα αγκάθια, που είναι πολύ επικίνδυνα, είναι ότι είναι εξαιρετικά τρυφερή και με ανοιχτόχρωμο «κίπο». Ψάχνοντας στο διαδίκτυο διαπιστώσαμε ότι ένα ακριβώς ίδιο φυτό βρίσκεται ακόμη στη Μάνη

με την ονομασία άγρια αγκινάρα **Μικρομάνης** (φωτογραφία). Την άνοιξη θα επιχειρήσουμε να φωτογραφήσουμε και μία δική μας και να σας αναφέρουμε αν επέζησε

κάποιο από τα 3-4 φυτά που βάλαμε το χειμώνα, μήπως και σωθεί και αυτό το είδος, που τείνει να χαθεί, όπως πολλά άλλα.

**Ε. Καλλίγερος**



και την ελπίδα να σωθούν σπόροι παραδοσιακών καλλιεργειών στο νησί, θα θέλαμε να συμβάλουμε με ένα είδος αγκινάρας, το οποίο

τευαν σε μικρά κηπάρια, είτε στις άκρες και κατά προτίμηση κοντά στα σπίτια για να έχουν τον έλεγχο, καθώς ήταν είδος που συμπα-

**Natural Cosmetics Sempreviva Chem**

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουνιά • Σαπούνια  
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
► Εμπορία: Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
Εξειδικευμένων Α' υλών  
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζωήμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com  
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

**ARMONIA APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ real estate**

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων  
• Κατασκευαστικές Εργασίες

•Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
•Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**Ναυάγιο Αντικυθήρων**

από σελ. 8

Δήλο, που ήταν εκείνη την εποχή κοίτη πολίτισμού, φόρτωσε και από εκεί και ξεκίνησε να πηγαίνει προς την Ιταλία. Από εκεί είχε πάρει την παραγγελία για να μεταφέρει όλο αυτόν τον θησαυρό. Οι πλούσιοι Ρωμαίοι τότε, έκαναν παραγγελίες στις αγορές του ανατολικού Αιγαίου για να στολίσουν τις βίλλες τους. Ήταν πάρα πολύ πλούσιοι και ήθελαν να στολίσουν τις βίλλες τους με αξιόλογα ελληνικά έργα. Πολλά ήταν και αντίγραφα παλαιότερων αγαλμάτων, πολλά ήταν και τα πρωτότυπα. Ήταν ένα υστεροελληνιστικό πλοίο, το οποίο κατευθυνόταν προς τις δυτικές ακτές της Ιταλίας, στο λιμάνι των Ποτουόλων (σημερινό Pozzuoli, στην περιοχή της Καμπανίας, κοντά στην Νάπολη), στο οποίο και θα ξεφόρτωνε. Το έπιασε, όμως, η θαλασσοταραχή στα Αντικύθηρα, περιοχή στην οποία είναι πολύ πιθανό να έχουν ναυαγήσει κι άλλα πλοία.

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**Πααίνετε στο Τσιρίγ 😊;**

Το ταξίδι ξεκινά σωστά!

Σιγοντάρουμε το κεντρικό Πρακτορείο Κυθήρων της SEAJETS! Κλείστε τα εισιτήριά σας τηλεφωνικά με IRIS & online!

drakakis tours

T. +30 27360 31160  
www.drakakistours.com

**Δημήτρης Λούκος Μαγουλά Κατερίνα**

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ MSC

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.

Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome κασιμάτης stores

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπέντ

# ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗ ΤΟΥ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΣΠΑΘΑΡΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Όταν κατηφορίζω από την Πε-ντέλη προς το Μαρούσι και βλέπω τις καταποτιστικές πινακίδες του Δήμου Αμαρουσίου «ΣΠΑΘΑΡΕΙΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΘΕΑΤΡΟΥ ΣΚΙΩΝ» ο νους μου γυρίζει νοσταλγικά πολλά χρόνια πίσω, εκεί γύρω στα 1947, όταν εφτάχρονο παιδί είδα για πρώτη φορά παράσταση Καραγκιόζη. Και την παράσταση την έπαιζε όχι κάποιος τυχαίος, αλλά ο μεγάλος του είδους, ο Ευγένιος Σπαθάρης, ο

**Γράφει  
ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ**

ο οποίος νεαρός τότε 25 χρονών ήταν το ανερχόμενο αστέρι του θεάτρου σκιών. Εκείνη την παραγμένη περίοδο του Εμφυλίου για την πατρίδα μας ο Σπαθάρης βρέθηκε στα Κύθηρα για πολιτικούς λόγους. Εξ άλλου είχε σχέση με τα Κύθηρα, αφού η μητέρα του ήταν Κυθηρία από τα Βιαράδικα οικογενείας Μαλακού. Την τέχνη του καραγκιοζοπαίχτη την έμαθε κοντά στον πατέρα του, το Σωτήρη Σπαθάρη, που ήταν κι αυτός σπουδαίος και ταλαντούχος και κατά τον 1ο Παγκό-

σμιο Πόλεμο, νεαρός στρατιώτης, διασκεδάζε τους στρατιώτες με τις παραστάσεις του στα στρατόπεδα.

Όμως ο γιος ξεπέρασε τον πατέρα και έφθασε στην κορυφή. Στο τέλος αυτός ο σπουδαίος δεξιότεχνος και ζωγράφος, αφιέρωσε τα πάντα, ό,τι είχε φτιάσει μόνος του με μεράκι, στο Δήμο Αμαρουσίου, για να γίνει το Σπαθαρείο μουσείο θεάτρου

σκιών. Επίσης αφιέρωσε και ό,τι είχε κληρονομήσει από τον πατέρα του και το μουσείο αυτό σήμερα έχει μεγάλη επισκεψιμότητα.

Στα Κύθηρα ο νεαρός Σπαθάρης ασχολήθηκε με αυτό που γνώριζε να κάνει πολύ καλά. Να παίζει Καραγκιόζη. Ξεκινούσε από τα Βιαράδικα, όπου έμενε στους συγγενείς του και γύριζε στα χωριά δίνοντας παραστά-

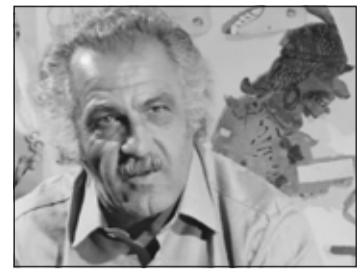


Δύο παλιές φιγούρες του Σπαθάρη. Επάνω, Η πτωχή Μαρία και κάτω, ο Καραγκιόζης γάιδαρος. Από την προσωπική συλλογή του Ε.Π. Καλλίγερου.



προβληματιστεί. Η αίθουσα ήταν κατάμεστη κάθε φορά που έπαιζε και το χειροκρότημα πάντα ήταν αυθόρμητο και ολόθερμο. Σε μια μίζερη εποχή ο Σπαθάρης χειροκροτήθηκε στα Κύθηρα για την προσφορά του και έγραψε ιστορία στις καρδιές μας, απόδειξη ένα εφτάχρονο παιδί ύστερα από 75 χρόνια και πλέον να τον θυμάται με τόση νοσταλγία!

Όταν έφυγε από τα Κύθηρα όλα τα παιδιά θέλαμε να τον μιμηθούμε. Σε μια μεσόπορτα του σπιτιού μας στερεώναμε ένα σεντόνι και παίζαμε Καραγκιόζη με φιγούρες αγορασμένες από το μαγαζί του Αντζόλου. Όταν λοιπόν ήρθε η ώρα να αναχωρήσει ο Σπαθάρης από τα Κύθηρα προγραμματίστηκε η τελευταία παράσταση στη Χώρα και «συνωμότησαν» με τον παπιά Σταύρο και κάτι ετοιμάσαν χωρίς να το ξέρε κανείς. Κάθε



**Ο Ευγένιος Σπαθάρης**

φορά που τελειωσε το πρόγραμμα της παράστασης, ο Σπαθάρης έβγαζε τον Καραγκιόζη στη σκηνή για το φινάλε. Χόρευε και τραγουδούσε και καληνύχιζε τον κόσμο και τον ευχαριστούσε για την παρουσία του και ανακοίνωνε το πρόγραμμα της επόμενης παράστασης. «Αύριο» π.χ. έλεγε ο Καραγκιόζης «θα παίξουμε την αφεντομουτσουναρά μου φούρναρης» Εκείνο το τελευταίο βράδυ ο Σπαθάρης αποχαιρέτησε τους Χωραιίτες με μαντινάδες του παπιά Σταύρου, που τραγουδούσε ο Καραγκιόζης σε σκοπό που είχε συνθέσει ο ίδιος ο Σπαθάρης και αναφέρονται σε τύπους της Χώρας εκείνης της εποχής.

**Σημείωση**

Κάπου στο 2ο μισό της δεκαετίας του 1970 γνώρισα τον Ευγένιο Σπαθάρη και, θες η Τσιριγώτικη ριζα του (η θάνα του ήταν από τα Μπτάτα, αν θυμάμαι καλά), θες κάποια κοινά ενδιαφέροντα, μάς συνέδεσε μία ειλικρινής φιλία. Όταν έφτασε η συλλογή και το δικό του «Μουσείο» στο Μαρούσι, εκεί που άφησε την τελευταία του πνοή το 2009, όποτε περνούσα και ήταν εκεί λέγαμε μία καλημέρα. Σήμερα, το άρθρο-ανάμνηση του Β. Χάρου από μία από τις επισκέψεις του στα Κύθηρα, φέρνει στη μνήμη μας τον εξαιρετικό αυτό άνθρωπο και καλλιτέχνη του Καραγκιόζη, που άφησε εποχή.

**Ε.Π. Καλλίγερος**

Σμήνερεις, πέρδικες, λαγούς κι ορδύκια όποιος θέλει να πάει να προμηθευτεί στον Νιόνιου του Σγαρδέλη. Και μελανούρια εκλεκτά, μία οκά το ένα θα βρείτε εις του τσέλιγκα το σπίτι κρεμασμένα. Αν θέλεις κρέας εκλεκτό, ή γίδα, ή μιλιόρι στις Χώρας τους κασάπηδες του παίρνεις δίχως ζόρι. Και κρέας όταν θέλετε για άρρωστο να βρείτε, στους Σπάνια άμα τρέξετε θα το προμηθευτείτε. Και όταν θέλετε κρασί, στου Κατιμά να πάτε γιατί εις την ταβέρνα του θα βρείτε και να φάτε. Και πάλι άμα θέλετε, καφέ καλό να πιείτε, στου Σκόκου όταν τρέξετε εκεί θα τονε βρείτε. Αν θέτε ν' ατσαλώσετε κανένα εργαλείο, τρέξετε όλοι στου Κοσμά, τα φτιάχνει μεγαλείο! Στου Τσικαλά το μαγαζί θα βρείτε ντενεκέδες και μπιρικόκια όμορφα να φτιάχνετε καφέδες. Στου Κουσουρή να φτιάχνετε τα έπιπλά σας όλοι, να ράβετε τα ρούχα σας στου ράφτη του Μανώλη. Και άμμο άμα θέλετε 'πο της Ψαράς τα μέρη, το Λίγκο να φωνάζετε κι αυτός θα σας την φέρει. Παπούτσια άμα θέλετε να πάτε στου Σωκράτη, όπου τα φτιάχνει όμορφα και δεν τα πιάνει μάτι. Και όποιος θέλει μουσική να μάθει, ας πηγαίνει στο γιο του Ντάνση ταχτικά κι αυτός τονε μαθαίνει. Όταν πονεί το δόντι σου, ο Λεουσακίς μόνο σου το γιατρεύει στη στιγμή, δίχως ν' ακούσεις πόνο. Μισεύω κι αποχαιρέτω τη Χώρα και Καψάλι Ευχαριστήθηκα πολύ και θα ξανάρθω πάλι να ξαναπαίξω θέατρο σ' αυτό το καφενείο που φτιάχνει τσάι εκλεκτό και πάστες μεγαλείο!!

Ιερ. ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΡΟΣ

σεις. Φόρτωνε σ' ένα γάιδαρο όλα τα απαραίτητα για την παράσταση και πήγαινε στα χωριά και εκεί σε κάποιο καφενείο έσπινε το μπερντέ και το βράδυ, όσοι πήγαιναν, απολάμβαναν το χιούμορ και τη δεξιότεχνία του καλλιτέχνη. Έτσι ο Σπαθάρης έφθασε μέχρι τη Χώρα, όπου έδωσε πολλές παραστάσεις. Τότε η Χώρα είχε πολύ κόσμο και εκτός των μονίμων ήταν και τα παιδιά του Γυμνασίου από Καρβουνάδα και έξω που έμεναν στη Χώρα, τα οποία μαζί με τους μαθητές από Νεάπολη και Ελαφόνισο πλησίαζαν τα 100 και έδιναν πολλή ζωντάνια στη Χώρα. Εκεί λοιπόν κοντά στην Πλατεία της Χώρας, στο καφενείο του Κόκκινου, είχε στήσει ο Σπαθάρης τη σκηνή, στη δυτική γωνία προς την Πλατεία και έπαιζε τον Καραγκιόζη του διασκεδάζοντας μικρούς και μεγάλους. Έτσι βρέθηκε και εγώ εκεί μαζί με τον πατέρα μου, ο οποίος γουστάρει πολύ το χιούμορ του Σπαθάρη και είχαν γίνει φίλοι. Βέβαια με έπαιρνε κρυφά από τον αδελφό μου, ο οποίος ήταν πολύ ζωηρός και πολύ μικρός για επίσημη έξοδο. Ο ταλαντούχος Σπαθάρης σασίριζε τα ελαττώματά μας και τις κουτοπονηριές μας, τις ιδιαίτερότητες κάθε τόπου και την επικαιρότητα με κόσμιο τρόπο χωρίς χυδαιότητες και βωμολοχίες και σε έκανε να γελάσεις, αλλά και να

**Μεσιτικό γραφείο στην Αθήνα**  
**ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΚΙΝΗΤΑ**  
**ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ**  
**ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ**  
**www.infoproperty.gr**  
 Υπεύθυνος: κος Χρήστος Καλλιακούδας  
 Τηλέφωνο: 6947 828 538

**Λογιστικά**  
**Φοροτεχνικά**  
**Μ. ΚΟΡΩΝΗΣ - Γ. ΣΙΟΡΙΚΗΣ Ο.Ε.**  
**& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**  
 6970 484728 ΚΟΡΩΝΗΣ  
 6972 028070 ΣΙΟΡΙΚΗΣ  
 27360 37014 ΓΡΑΦΕΙΟ  
 ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 Τ.Κ. 80100  
 email:syllogistiki@gmail.com

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 21 στρ στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

**HAROS**  
 GARAGE  
 Συνεργείο αυτοκινήτων  
 27360 38045 | 697 57 90 353  
 elxaros1989@yahoo.gr  
 ΚΑΛΑΜΟΣ

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
**Ελίνα Ιορδανίδου**  
 Ποταμός Κύθηρα, 80200  
 elina70@otenet.gr  
 Tel:2736033880  
 6974639281  
 Οικία: 2736038114  
 Fax: 2736033880

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΜΙΑΣ**  
 M.SC., Ph. D.  
 Δασ. λόγ ς - Περιβαλλ. ντ. λόγ ς Α.Π.Θ.  
 Γεωπόν ς - Γεωργ. ικ ν μ. λόγ ς Γ.Π.Α.  
 Περιφέρει. λόγ ς Ι.Π.Α.  
 Σινώπης 24 - Υμητός 172 37  
 6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

**Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου**  
 Συμβολαιογράφος  
 ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
 ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

**SUPER MARKET**  
**Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ**  
 Συνέπεια - ευθύνη  
 ποικιλία - καλές τιμές  
 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

**ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ**  
**ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ**  
 ● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
 ● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ  
 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826  
 Κιν. 6942 568908

# Τα Κύθηρα από τόπος εξορίας σε τόπο τουρισμού

Κατά την διάρκεια 100 περίπου ετών, από την Αγγλοκρατία μέχρι και το τέλος της δεκαετίας του 1940, σε διάφορες υποπεριόδους και υπό διαφορετικές πολιτικές και άλλες συνθήκες και αιτίες, τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα, είχαν τα «προσόντα» - υποτιμητικά και μειωτικά για την υπόστασή τους - να αποτελούν τόπο εξορίας πολλών κατηγοριών πολιτών, ανεπιθύμητων στους εκάστοτε κρατούντες. Για πρώτη όμως φορά, τα δύο νησιά είχαν επιλεγεί αιώνες πριν, από τους Ρωμαίους, για τον εκποτισμό των αντιπάλων τους.

Αντιπαραθέτοντας την αναγκαστική επίσκεψη των εξόριστων με την εθελουσία επίσκεψη των τουριστών,

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,  
Ph.D (USA)  
Ερευνητής Οικονομολόγος**

μεταφερόμαστε από τους αρνητικούς συνειρμούς για την υπόσταση των Κυθήρων ως τόπου εξορίας στους θετικούς συνειρμούς ως τόπου τουρισμού. Η μετάβαση αυτή από την μια κατάσταση στην άλλη συμπίπτει χρονικά, χωρίς να συσχετίζεται, με την απαρχή της εξόδου του νησιού από την οικονομική και κοινωνική καθυστέρηση του παρελθόντος προς την σύγχρονη ανάπτυξη και ευημερία.

Ας δούμε τώρα αναλυτικά πως εξελίχθηκαν τα πράγματα κατά τις δύο αυτές ιστορικές περιόδους του νησιού. Από τα μέσα του 19ου αιώνα, στα Κύθηρα και στα Αντικύθηρα εξορίζονταν από τους Άγγλους κατακτητές των Ιονίων Νήσων, οι ριζοσπάστες αγωνιστές για την Ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα. Την περίοδο αυτή εκτοπίστηκαν στα Κύθηρα ο Γεώργιος Μόρμωρης και ο Ηλίας Ζερβός-Ιακωβάτος, ο οποίος μετά εξορίστηκε και στα Αντικύθηρα. Στα Αντικύθηρα επίσης εκτοπίστηκε ο Σταματέλος Πυλαρινός, και ο Γεράσιμος Μεταξάς.

Εισερχόμενοι στον 20ο αιώνα, κατά την δεκαετία του 1920 εξορίστηκαν στα Κύθηρα, για ξεχωριστούς λόγους, διάφορων κατηγοριών άτομα ή και οικογένειες. Μεταξύ αυτών συγκαταλέγονται, συγγενείς των λιποταχτών του Ελληνικού στρατού, αλλά και ένοχοι αξιόποινων πράξεων. Ειδική περίπτωση είναι η εκτόπιση, το 1923, από την Ελληνική κυβέρνηση, 423 χριστιανών και τουρκόφωνων μουσουλμάνων (311 χριστιανοί και 112 τουρκόφωνοι μουσουλμάνοι) από την Δυτική Θράκη, γιατί βοηθούσαν τους Βουλγάρους κομιτατζήδες στα Ελληνοβουλγαρικά σύνορα.

Από την δεκαετία του 1930, περνούμε σε μια νέα φάση πολιτικής κατάστασης και νέων κατηγοριών εκτοπίσεων. Τα πρώτα θύματα αυτής της περιόδου, ήταν οι πολέμιοι της δικτατορίας Μεταξά, μεταξύ των οποίων εξορίστηκαν στα Κύθηρα και διακεκριμένες πολιτικές προσωπικότητες, όπως ο Γεώργιος Παπανδρέου και ο Σταμάτης Μερκούρης (πατέρας της Μελίνας Μερκούρη).

Η πρακτική της εξορίας των πολιτικών αντιφρονούντων συνεχίστηκε, στα Κύθηρα και στα Αντικύθηρα, και κατά την μετεμφυλιακή περίοδο. Τον Δεκέμβριο του 1946, τα Αντικύθηρα είχαν 166 πολιτικούς εξόριστους, ενώ το 1947 εκατοντάδες ήταν οι άνδρες και γυναίκες, αλλά και 4 παιδιά, που βρίσκονταν εξόριστοι στα δύο νησιά. Ο θεσμός των εκτοπίσεων καταργήθηκε νομικά το 1974.

Μιλώντας για μετάβαση από την



**Πέντε παλαιές φωτογραφίες από το Καψάλι, την Αγία Πελαγία και τον Αβλέμονα, από την εποχή που τα Κύθηρα ήταν «τόπος εξορίας». Τώρα η εικόνα είναι άκρως τουριστική.**

εξορία στον τουρισμό, θα περιοριστούμε στην πρώιμη τουριστική φάση των Κυθήρων, που διήρκεσε μέχρι και την δεκαετία του 1950. Στην περίοδο αυτή, διατυπώθηκαν οι πρώτες σκέψεις και ξεκίνησαν τα πρώτα στάδια προετοιμασίας, για την ανάδειξη του νησιού ως σταθερού τουριστικού προορισμού.

Το ενδιαφέρον για τον τουρισμό εκδηλώθηκε, όταν οι Κυθήριοι άρχισαν να συλλογίζονται ότι το νησί τους αξίζει κάτι περισσότερο από το να είναι τόπος εξορίας. Πρωτόλειες ιδέες για την προσέλκυση επισκεπτών άρχισαν να αναφέρονται ήδη από την τελευταία δεκαετία του 19ου αιώνα. Βλέποντας το τι συμβαίνει σε άλλες χώρες στο πεδίο του ιαματικού τουρισμού, οι Κυθήριοι συνειδητοποίησαν, ότι τα ιαματικά νερά του νησιού έμεναν αναξιοποίητα, και άρχισαν μια προσπάθεια να τα καταστήσουν προσβάσιμα και εκμεταλλεύσιμα για να κεντρίσουν το ενδιαφέρον ντόπιων και ξένων επισκεπτών, όχι όμως με μεγάλη επιτυχία, γιατί έλλειπαν οι βασικές υποδομές για να λειτουργήσουν (δρόμοι, καταλύματα, κ.λπ.)

Το ενδιαφέρον για τον τουρισμό συνεχίστηκε και μετουσιώθηκε σε ενέργειες στις πρώτες δεκαετίες του 20ου αιώνα. Όπως γράφουν οι εφημερίδες του 1925, ενώπιε την αναμενόμενη επισκεπτικότητα, στο Λειβάδι έγιναν οικοδομικές εργασίες, προκειμένου να «σχηματισθεί τερπνός και ωραίος εξοχικός συνοικισμός» για να δεχθεί το Καλοκαίρι πολλούς παραθεριστές. Βλέπετε τότε, η φυγή προς την θάλασσα και τα θαλάσσια μπάνια ήταν ακόμη μικρή.

Ακολούθως, στο δεύτερο ήμισυ της δεκαετίας του 1930, ο Όθων Χριστοφίλης, Σύμβουλος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών, κριτικάροντας την σπατάλη οικονομικών πόρων που γίνονταν για την δημιουργία υπεράριθμων ελαιοτριβείων (20 τον αριθμό) από όσα πραγματικά

χρειαζόταν το νησί, υποδεικνύει στροφή προς τον αγροτικό τομέα (κτηνοτροφία και δενδροκομία) και τον τουρισμό.

Έχοντας κατά νου, ένα είδος διαφορετικού τουρισμού, από τον σημερινό των θαλασσιών λουτρών και της νυκτερινής διασκέδασης, υπογραμμίζει την ανάγκη να αναδείξουμε τα «αρχαία, τα ιαματικά νερά, το κυνήγι ορτυκιών, την Παναγία την Μυρτιδιώτισσα». Προτείνει, στην ουσία, την προβολή του είδους των τουριστικών προϊόντων που προωθούμε σήμερα για την επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου.

Μετά τον πόλεμο, στην δεκαετία του 1950, επανακάμπουν, με μεγάλη ζέση και οργανωτικότητα, οι προσπάθειες ανάπτυξης του τουρισμού στο νησί. Για τον σκοπό αυτό, έχουν ιδρυθεί δύο τουριστικά σωματεία: το Ίδρυμα Τουρισμού Κυθήρων και ο Τουριστικός Σύλλογος Ποταμού.

Ανάμεσα στις προσπάθειες των δύο σωματείων, ήταν και η «εκπαίδευση», με επιτυχία όπως φαίνεται, των Κυθηρίων να αποκτήσουν τουριστική συνείδηση, η οποία πρακτικά εκδηλώθηκε με την διαμόρφωση χαμηλών τιμών εκ μέρους όσων είχαν σχέση με την παροχή υπηρεσιών στους τουρίστες (αυτοκινετιστές, λεμβούχοι, εσπιάτορες). Επίσης την έλλειψη ξενοδοχείων, τα δύο σωματεία προσπάθησαν να καλύψουν πείθοντας τους κατοίκους να διαθέσουν δωμάτια στα σπίτια τους για τους τουρίστες.

Τέλος, επειδή ακόμη τότε, τα καταναλωτικά προϊόντα για την διατροφή των τουριστών ήταν ντόπια, οι Σύλλογοι προτρέπουν τους καλλιεργητές να παράγουν μεγαλύτερες ποσότητες και να τις προσφέρουν σε χαμηλότερες τιμές.

Εν τω μεταξύ, ο Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού, αφού αναγνώρισε επισήμως τα Κύθηρα, το 1957, ως τουριστικό τόπο, όρισε 8μελή Τοπική Επιτροπή Τουρισμού, με πρόεδρο τον Πρόεδρο της κοινότητας Κυθήρων Δημ. Στάπ. Για την ιστορία, να σημειώσουμε, εν παρόδω, ότι 40 περίπου



χρόνια αργότερα, το 1995, ο ΕΟΤ σχεδίαζε να χαρακτηρίσει τα Κύθηρα ως «ξενοδοχειακά κορεσμένη περιοχή», το οποίο όμως αποσοβήθηκε, μετά από πιέσεις των Κυθηρίων.

Αυτές ήταν οι εξελίξεις της πρώτης φάσης, σχετικά με την προώθηση του τουρισμού στο νησί. Στην συνέχεια, οι ενέργειες και οι δραστηριότητες φορέων και ιδιωτών εντατικοποιήθηκαν, εμπλουτίστηκαν και επεκτάθηκαν σταδιακά, ταυτόχρονα με την αύξηση της τουριστικής κίνησης. Συνακόλουθο όλων αυτών ήταν τα Κύθηρα να καταστούν τόπος υψηλού τουριστικού ενδιαφέροντος, κατάληξη του οποίου είναι σήμερα ο «υπερμετρος τουρισμός», που σημαίνει ότι ο αριθμός των επισκεπτών ξεπέρασε τα όρια άνετης εξυπηρέτησής τους από τις δημόσιες και ιδιωτικές υποδομές του νησιού, τουλάχιστον κατά την κορύφωση της τουριστικής περιόδου.

Συμπερασματικά, προτού τα Κύ-

θηρα αρχίσουν να μεταλλάσσονται σε μια σύγχρονη κοινωνία από το δεύτερο ήμισυ του 20ου αιώνα, πέρασαν μια μακρά περίοδο, 100 περίπου ετών, υπανάπτυξης και κοινωνικής καθυστέρησης, κατά την οποία χρησιμοποιήθηκαν ως τόπος εξορίας από διάφορα καθεστώτα για τον εκποτισμό των αντιπάλων τους.

Η τουριστική βιομηχανία, ως πολυκλαδικός τομέας παραγωγής, συμβάλλει σήμερα τα μέγιστα στην οικονομία του νησιού, η οποία μαζί με την κοινωνική άνοδο που αργά αλλά σταθερά έχει επιτευχθεί, απελευθέρωσαν τα Κύθηρα από την απομόνωση και τα απεξάρτησαν από τους πρωτογονισμούς και τις οπισθοδρομικές αντιλήψεις, που απετέλεσαν τα κριτήρια επιλογής του νησιού ως τόπου εξορίας για τόσο πολλά χρόνια.

**1. Βλέπε προηγούμενο άρθρο μου στα Κυθηραϊκά, Φεβρουάριος 2026**

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790  
και 6943 906098

## ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75



REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasia.com  
email: eurostegasia@gmail.com

## ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθήρων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.

# Ενοχλητικές αλήθειες και εύπεπτα παραμύθια

Αυτό που θα περιγράψουμε εδώ δεν συμβαίνει μόνο στα Κύθηρα, αλλά και σε πολλά άλλα μέρη, εμείς όμως οφείλουμε να το επισημανούμε, καθώς πολλά πράγματα, όπως αυτά που αφορούν την ιστορία και τον πολιτισμό κάθε τόπου, οφείλουμε να τα περνάμε πάντα από την βύσσο της επιστήμης και της κοινής λογικής. Το έναυσμα για το παρακάτω κείμενο

Γράφει  
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

δεν δόθηκε τώρα πρόσφατα, αλλά σε πολλές χρονικές περιόδους. Μάλιστα παρατηρείται τελευταία έξαρση, καθώς η αύξηση των επισκεπτών οδηγεί μερικές φορές σε χρησιμοποίηση ανθρώπων για ξενάγηση, που μόνο κατάλληλοι δεν είναι για το σκοπό αυτόν. Δεν ενδιαφέρει το παρόν άρθρο το θέμα του ποίοι έρχονται ως συνοδοί μαζί με τους επισκέπτες, ποίοι «στρατολογούνται» για το σκοπό αυτόν, τι ιδιότητα δηλώνουν, αν διαθέτουν τα νόμιμα προσόντα και όλα τα σχετικά, αλλά μόνον ένα και

σε αυτό θα εστιάσουμε προς αποφυγήν κάθε παρεξηγήσεως. Και αφορμή δόθηκε 2-3 φορές, τις οποίες απλά επισημαίνουμε. Γνωστός καθηγητής Θεολογίας βρέθηκε εδώ και κάποια χρόνια σε δημοφιλές προσκύνημα την ώρα που γινόταν μία ξενάγηση σε γκρουπ επισκεπτών και άκουσε να αναφέρεται από τον «ξενάγο» που το συνόδευε κάτι σχετικό με τον φερόμενο ως ιστορικό την εικόνα που θα αναφερθεί παρακάτω. Κάτι ανάλογο είχε «υποστεί» και ο σεϊμνιστος πρωτ. Γεώργιος Μεταλληνός, όταν προ πολλών ετών μίλησε σε συνέδριο στα Κύθηρα και ανέφερε ότι πολλοί «Βίοι Αγίων» περιέχουν ανακριβείς ή υπερβολικές πληροφορίες, και έπεσαν να τον φάνε!

Ας επανέλθουμε όμως σε μερικές από τις αλήθειες, που ενοχλούν ή τα παραμύθια που έχουν γίνει δημοφιλή και τείνουν να τα πιστεύουν ακόμη και αυτοί που όφειλαν να αναζητούν την αλήθεια.

**Είναι αλήθεια ή όχι ότι ο Κολοκοτρώνης έκανε τάμα ότι, «όταν ελευθερωθεί η Ελλάδα θα ανακα-**

**νίσει το μοναστήρι της Αγίας Μόνης;»**

Ναι είναι αλήθεια. Το λέει στα απομνημονεύματά του, όμως δεν εννοεί την Αγία Μόνη των Κυθήρων,



αλλά την Αγία Μονή στο χωριό Εκκλησούλα στη Μεγαλόπολη Αρκαδίας, μοναστήρι που είχε «ιοθετήσει» και ανακαίνισε με δικά του χρήματα. Το θέμα αυτό δεν έπρεπε καν να απασχολεί κανέναν ξενάγο, τουλάχιστον εδώ, αφού έχει αποδειχθεί πέραν πάσης αμφιβολίας, τόσο από τα όσα γράφει ο ίδιος ο Γέρος του Μωριά, όσο και από ανακοινώσεις και δημοσιεύματα ότι η σχετική περικοπή των απομνημονευμάτων του (Δίηγσις συμβάντων της Ελληνικής φυλής) δεν αφορά τη δική μας Αγία Μόνη. Μάλιστα καλό θα ήταν στις ξενάγησης να αποκατασταθεί η ιστορική αλήθεια και να πάψουν να αναμεταδίδονται τόσο κραυγαλέες ιστορικές ανακρίβειες.

**Είναι ή όχι αλήθεια ότι την Εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας έχει ιστορήσει ο Ευαγγελιστής Λουκάς;**

Εδώ ασφαλώς και δεν υπάρχει καμία απάντηση, που να εδράζεται σε αδιάσειστα ιστορικά στοιχεία, αφού το θέμα αφορά την παράδοση. Αν όμως



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

ληφθεί υπ' όψιν ότι ο Ευαγγελιστής Λουκάς αναφέρεται να έχει ιστορήσει εκατοντάδες ή και χιλιάδες εικόνες, μάλλον θα πρέπει και αυτή η δοξασία να οφείλεται απλά στη μεγάλη φήμη που είχε ο Ευαγγελιστής ως ζωγράφος-αγιογράφος, άρα κι αυτό μάλλον στα απίθανα θα μπορούσε να αναφερθεί. Προτιμότερο θα είναι, όσοι το αναφέρουν να λένε ότι είναι και αυτό σχετικό με τη γνωστή παράδοση και όχι να το εντάσσουν στα αδιαμφισβήτητα, όπως γίνεται πολλές φορές.

**Είναι ή όχι αλήθεια ότι στο αλ-**

**σύλλιο στο Καψάλι υπήρχε ναός της Αφροδίτης;**

Αυτό κανείς δεν μπορεί να το διαβεβαιώσει με το δεδομένο ότι δεν αναφέρεται σε καμία αξιόπιστη ιστορική πηγή. Υπάρχει μόνον μία σχετική αναφορά από τους αδελφούς Στεφανόπουλο που είχε στείλει ο Μ. Ναπολέων στον Ελληνικό χώρο, που μιλούν ότι εκεί έφερε πρώτα την Ωραία Ελένη ο Πάρις, όταν την έκλεψε από τη Σπάρτη, αλλά είναι γνωστή στους ιστορικούς η αναξιότητα που συνο-

στη σελ. 13

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2 χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamos@yahoo.gr

**RENT A CAR**  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

γραφείο:  
27360 31363  
27360 31030  
κινητό:  
6944 770 161  
Τσικαθαρία, Κύθηρα 6976 051 279  
cerigorentcar@outlook.com.gr

**ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜD**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

**LASER Ουρολογία**  
Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη  
Τηλ.: 210 5053754, 6972921099  
25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ  
ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudis@gmail.com

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

**“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”**

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΛΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**  
Μαρί Κορωναίου  
Χώρα Κυθήρων  
T: +30 27360 31347  
www.sochora.gr  
f b p

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΤΣΕΧΠΕΝΑΚΗΣ, MD, MSc, FACS**  
Διευθυντής Χειρουργικής Κλινικής - Ευρωκλινική Αθηνών

- Γενική και προηγμένη λαπαροσκοπική Χειρουργική
- Ογκολογική Χειρουργική

Βασιλίσσης Σοφίας 100, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα  
τηλ.: 213 0312985, 6944 507892  
email: tsechpenakis@yahoo.gr  
www.laparosurgery.gr

**Τζάννης Κοσμάς**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472  
ktzannes@hotmail.com

**ΟΠΤΙΚΑ**  
ΜΟΣΧΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
**ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ**  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**

Απόκριτα όσο το χρόνο παρακαλάει  
ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360.31655

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646  
ΚΙΝ. 6944 565498

## Ενοχλητικές αλήθειες και εύπεπτα παραμύθια

από σελ. 12

δεύει πολλές από τις περιγραφές των Στεφανόπολι, ώστε να μην μπορεί κανείς να βασιστεί σε αυτές. Ειδικά μάλιστα αν τα περιγραφόμενα σε αυτές



Ο αρχαϊκός (:) κιονίσκος στο αλαούλλιο στο Καψάλι.

τις διηγήσεις έχουν την προέλευσή τους στη Μυθολογία. Είναι αλήθεια ότι έχουν εντοπιστεί μερικοί κιονίσκοι στο χώρο που υπήρχε κατά την Ενετοκρατία ένα κτήριο αναψυχής, που μερικοί τους είχαν θεωρήσει αρχαϊκούς, όμως δεν έχει γίνει καμία έρευνα από αρχαιολόγους. Εδώ, πάντως, οι ξεναγοί μπορούν να αναφέρουν τις δοξασίες των Στεφανόπολι χωρίς όμως να θεωρούν, τον, όντως ελκυστικό, μύθο

και ως ιστορικά ακριβή. Η εμπλοκή, βέβαια της θεάς της ομορφιάς κάνει την ιστορία αυτή ακόμη πλέον ελκυστική, καίτοι όλα αυτά ανάγονται ασφαλώς στην εποχή των Ομηρικών επών και κάθε τι που αναφέρεται πρέπει να σχετίζεται με όσα μπορούν να αποδειχθούν από την αρχαιολογική σκαπάνη και την ιστορική έρευνα.



Είναι αλήθεια ότι ο Άγιος Ιωάννης ο Θεολόγος ξεκίνησε να γράφει την περίφημη Αποκάλυψη στο σπήλαιο του Αγίου Ιωάννου του Εγκρεμού στο Καψάλι;

Άλλος ένας ωραίος μύθος, που τον επιτείνει το μυστήριο που περιβάλλει την Αποκάλυψη και τη δημοφιλία στους μετέπειτα αιώνες των προφητικών λόγων του Ιωάννου του Θεολόγου. Είναι όμως αλήθεια ότι δεκάδες σπήλαια σε όλη την Ελλάδα και όχι μόνον, διεκδικούν την αρχή της Γραφής Του. Είναι φυσικά ανθρωπίνως αδύνατον να είναι η ιστορία αληθινή για όλα

τα σπήλαια και το μόνο βέβαιο είναι ότι μόνον η Πάτμος μπορεί να διατηρεί τη βεβαιότητα για την παρουσία εκεί του Αγίου Ιωάννου και την αυθεντικότητα της σχετικής θρησκευτικής παραδόσεως.

Όλοι οι άλλοι τόποι ας μείνουν με τις «ιστοριούλες» για τις σπηλιές τους, όπως π.χ. το «Σπήλαιο της Αποκάλυψης» κάπου στο συνοικισμό Παπάγου στην Αθήνα και σε δεκάδες άλλα μέρη. Κακό δεν κάνει, αλλά καλλίτερο είναι να μην αναπαράγονται τέτοιες παραδοξολογίες, που δεν εδράζονται πουθενά.

Αυτά προς το παρόν. Ίσως συνεχίσουμε αργότερα με άλλες, λιγότερο τρανταχτές, περιπτώσεις. Και δεν γνωρίζουμε ποίος θα μπορούσε να παρέμβει στα Κύθηρα. Μητρόπολη; Δήμος; Εγχώριος; Όστε να μπει μία τάξη ανάμεσα σε όσα λέγονται για τους χώρους που προαναφέρθηκαν, όχι για άλλο λόγο, αλλά ως απλή σύσταση. Και, εν ανάγκη, ας μοιραστούν μερικά σχετικά κείμενα, να πληροφορούνται υπεύθυνα όσοι αναλαμβάνουν να πληροφορούν τους επισκέπτες, καθώς, ανάμεσα σε αυτούς, δεν είναι πάντα άσχετοι, αδιάφοροι ή νοικοκυρές, αλλά και άνθρωποι με μόρφωση και γνώση και θα ήταν σωστό να μην τους αγνοούμε. Αυτά θα μπορούσε να μοιράζονται δωρεάν στους ξεναγούς ή, καλλίτερα στους «ξεναγούς», καθώς στις περισσότερες περιπτώσεις τα γρουπ αυτά δεν τα συνοδεύουν κανονικοί ξεναγοί με αποτέλεσμα όλα όσα περιγράφουμε.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425

### ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ  
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ  
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68



Βιβλιοθήκη  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση  
είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.viviogatos.gr  
www.facebook.com/viviogatos

☛ Η ΙΤΑΛΙΑ, σύμφωνα με δημοσιεύματα των Financial Times έχει πλημμυρίσει με ελαιόλαδο από την Τυνησία, που έφθασε να στέλνει 500.000 τόνους το 2025 που είναι σχεδόν όση όλη η Ιταλική παραγωγή. Η χώρα ήταν πάντα εισαγωγές και από την Ελλάδα με την Τυνησία όμως να θεωρείται ότι εξάγει χωρίς τους απαραίτητους ελέγχους φυτοφαρμάκων, κάτι που δυσχεραίνει και τους Ιταλούς παραγωγούς, καθώς εξάγει με 3,5€/κιλό, που είναι κάτω του κόστους, αλλά και τις χώρες που προμηθεύουν την Ιταλία.

☛ ΚΑΙ ΚΑΠΟΙΑ στοιχεία για την παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος και τη συμβολή των ΑΠΕ με το ρεκόρ που κατεγράφη στην τιμή (προς τα κάτω...) της κιλοβατώρας στις 15 Φεβρουαρίου να δείχνει

27,1€. Οι ισχυροί άνεμοι, οι βροχοπτώσεις και το χιόνι, μαζί με τις σχετικά υψηλές θερμοκρασίες, έφεραν αυτό το αποτέλεσμα. Τα αιολικά συνεισέφεραν το 60,69% και τα υδροηλεκτρικά το 19,69% με το 80,4% της συνολικής παραγωγής να είναι από πράσινη ενέργεια, κάτι που αποτυπώνεται και στις τιμές λιανικής.

## ΒΡΟΧΗ

Καλά πήγε ο Φεβρουάριος, καίτοι πιο κάτω από πέρσι. Στα Φράτσια είχαμε σχεδόν 70χιλ και στο Λειβάδι 126χιλ. Αυτά μέχρι 21 του μήνα που κλείναμε ύλη. Περίπου 60χιλ κάτω από πέρσι, αλλά έχει ο Θεός.



THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

**LEVISIANOS**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

Wine Snack Bar «Άμπελος»  
Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την δροσιά της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρονα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιγερώντων προϊόντων.  
Έλενα Μαχίρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

Αλαταρέα  
Ελληνική κουζίνα  
φρέσκο ψάρι  
Καψάλι  
27360.31128

Κτηματομεσιτική κυθήρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ  
η γεύση της κυθηραϊκής παράδοσης

Ρυρροχή  
Ποτοποιείο

Ποταμός, Κύθηρα  
+30 6972 170 172

Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!

Αγαθά, 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31120, Φ. +30 27360 31760  
E. drakakis@otenet.gr www.drakakis-tours.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

## Αντί για υπερταχεία... αραμπιάς;

☛ από σελ. 1

διεκδικούσαν τις ...κορδέλες. Έτσι, λοιπόν, και με το Κτηματολόγιο, το οποίο θα ήταν έτοιμο (μάλλον ξεχάσαμε πότε...) που θα έτρεχε με υπερηχητικές ταχύτητες και με ένα κλικ από το σπίτι σου θα έκανες τα πάντα, όλο αυτό το ρημάδι το κλικ αναβάλλεται. Πότε δεν «κουμπώνουν» τα συστήματα, πότε δεν συνεργάζονται οι εφαρμογές, πότε τρέχα γύρευε, η ουσία είναι ότι το Κτηματολόγιο, ένα όντως τεράστιο εργαλείο στην υπηρεσία του πολίτη πάει πάλι προς το άγνωστο και τρέχει με τον αραμπά. Και γινόμαστε όλοι «συνένοχοι» αφού λέμε σε όσους μας ρωτάνε ότι τελειώνει όπου να 'ναι κι αυτό το άτιμο τελειωμό δεν έχει. Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες και δημοσιεύματα στον τύπο λοιπόν, από το «πολυδιαφημιζόμενο «όλα με ένα κλικ» γρήγορα από το σπίτι ή το γραφείο φτάσαμε στο... αγκομαχητό, με συνέπεια να υπάρχουν μέρες που χιλιάδες ιδιοκτήτες ακινήτων αλλά και επαγγελματίες (μηχανικοί, δικηγόροι, συμβολαιογράφοι κ.ά.) να μην μπορούν να εξυπηρετηθούν. Δηλαδή να μην μπορεί να γίνει «ανέβασμα», κοινώς ηλεκτρονική υποβολή και καταχώριση, εγγραπτών πράξεων στο Κτηματολόγιο (όπως συμβόλαια, δικαστικές αποφάσεις, μεταγραφές κ.ά.), με ό,τι αυτό συνεπάγεται για τις συναλλαγές. Ειδικότερα, με το «μπλοκάρισμα» του συστήματος, δεν διασφαλίζονται η ακρίβεια των στοιχείων και η νομιμότητα της μεταβίβασης, δεν μπορεί να γίνει διόρθωση σφαλμάτων, ούτε πληρωμή τελών. Και αυτό συμβαίνει επειδή, πολύ απλά, τα τελευταία χρόνια, το Κτηματολόγιο «φορτώθηκε» με πολλές νέες εφαρμογές, οι οποίες όμως δεν μπορεί να υποστηριχθούν

επαρκώς...» (ΝΕΑ, 3/2/25). Και δεν είναι μόνο το χάος με τα υποθηκοφυλακεία, (με τα οποία υπάρχει φόβος γρήγορα να βρούμε νέους μεπλάδες ειδικά με το δευτερογενές χάος στις μεταγραφές, που μπορεί να φθάσει στο να καθούν δικαιώματα και περιουσίες) έπεσε και η «βόμβα» της μεταφοράς των Πολεοδομικών γραφείων των Δήμων στο Κτηματολόγιο, κάτι το οποίο, έχει μεν θεωρητική λογική, μετά όσα έγιναν με τα «φέουδα» των Δήμων, όμως με την έλλειψη προσωπικού, αλλά και όσα βλέπουμε με την αδυναμία συγχρονισμού των ηλεκτρονικών υποδομών, να δούμε τι από όλα θα λειτουργεί τον επόμενο Ιούνιο. Αν δε συμβούν και όσα φοβούνται οι εργαζόμενοι στο Κτηματολόγιο, δηλ. καμία διάταξη τύπου 2018, που επέτρεπε τις μετατάξεις σε δικαστικές υπηρεσίες κάτι που έσπευσαν να αξιοποιήσουν οι πάντες βάζοντας «λυτούς και δεμένους», τότε θα βρεθούμε σε νέα «αποψίλωση» των υπηρεσιών. Να τολμήσουμε να υποθέσουμε ότι δεν θα γίνει...τίποτα και θα ξαναγράψουμε τα ίδια του χρόνου ή θα βρεθεί κανένας από μηχανής ...«Πιερρακάκης» να λύσει το Γόρδιο Δεσμό; Δύσκολο μάλλον, καθώς η παροιμία λέει ότι το «θάμα κρατά τρεις μέρες κι άλλες τρεις το παραθάμα»!

### Η γνώμη του Θ. Σούγιαννη...

Αγαπητέ Μανώλη, Χάρηκα πάρα πολύ για την επείγουσα αναγνώριση του ανεκτίμητου έργου σου με τα «Κυθηραϊκά» και τα βιβλία που έχεις εκδώσει για το υπέροχο νησί μας! Πολύ θα ήθελα να ήμουν παρών στην τελετή, αλλά τουλάχιστον διάβασα τις ωραιότερες, ενημερωτικές και καλά τοποθετημένες ομιλίες!

Θερμότατα συγχαρητήρια!! Σου εύχομαι υγεία και δύναμη να συνεχίσεις το σημαντικό έργο σου για πολλά ακόμη χρόνια!

Με μεγάλη εκτίμηση,  
**Θόδωρος Σούγιαννης**

☛ **ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ** προορισμός στην Ελλάδα για το 2026 φαίνεται να αναδεικνύεται η Μεσσηνία με κύριο πόλο έλξης βέβαια το περίφημο Costa Navarino. Και δεν ξεχνάμε ότι κάτι τέτοιο είχε στο νού του ο εμπνευστής της επένδυσης αείμνηστος καπ. **Βασ. Κωνσταντακόπουλος** όταν ήταν από τους κύριους υποστηρικτές της ακτοπολικής σύνδεσης Καλαμάτας-Κυθήρων-Κρήτης, ένα εγχείρημα που απέτυχε τελικά, όπως και πολλά άλλα. Πολλά ανάλογα όνειρα όμως γίνονται πραγματικότητα σε άλλες εποχές, κάτι που σήμερα αυτό φαντάζει ως απλή ευχή!

### Γύρισε το κοντέρ.....

**ΤΟΝ** περασμένο μήνα διαβάσαμε στις εφημερίδες ότι μία αεροπορική εταιρεία εξέδωσε εισπύριο για μία ηλικιωμένη επιβάτιδα, η ηλικία της οποίας κατεγράφη ως ... ενός έτους, καθώς τα σχετικά προγράμματα στους υπολογιστές δεν είχαν προβλέψει τριψήφιο αριθμό. Μερικές εφημερίδες στα σχόλιά τους κατέγραψαν ότι η εταιρεία ... γύρισε το κοντέρ στην περίπτωση της γιαγιάς επιβάτιδας, δεν γνώριζαν όμως ότι η ιδέα ανήκε σε έναν σαρδελοκλούβη, αείμνηστο σήμερα. Διαβάστε την ιστορία, που έγινε γύρω στο 2010.

Ήταν η εποχή της μεγάλης οικονομικής κρίσης, που έφεραν τη χώρα στο χείλος του γκρεμού, διέλυσαν όνειρα των νέων, μισό εκατομμύριο από τους οποίους οδήγησαν στο εξωτερικό κι έφεραν και το λαϊκισμό μαζί με τόσα άλλα δεινά. Αλλά αυτά είναι έργο για ανάλυση από τους ειδικούς, τότε όμως εκτυλίσσεται η ιστορία μας. Ανάμεσα σε όσα τρελά ήρθαν στο φως από τη λεγόμενη τρικά ήταν και χιλιάδες συντάξεις σε δήθεν αναπήρους, τυφλούς, υπερήλικες κάτω των ... τριάντα και άλλες εφευρέσεις του αθάνατου Έλληνα, που βρήκε για να κοροϊδεύει ένα ανίκανο ή αδιάφορο κράτος. Τότε, λοιπόν, το I.K.A. αναγκάστηκε να στείλει παντού ελεγκτές για να δουν αν ζουν (!) μερικοί συνταξιούχοι, οι οποίοι στα χαρτιά ήταν όλοι πάνω από τα 100. Φυσικά τότε κατάλαβαν ότι μερικοί αετονύχηδες δεν δήλωναν θανάτους και εισέπρατταν συντάξεις «δικαιούχων» που ήταν στον άλλο κόσμο από χρόνια. Ανάμεσα στους υποψήφιους για έλεγχο ήταν και γριούλα στο Λειβάδι στο σπίτι της οποίας κατέφθασαν δύο ελεγκτές και βρήκαν την κόρη της με τον επίσης κοντά στα 90 γαμπρό της, αείμνηστο τώρα, τον θυμόσοφο, Μανώλη Φατσέα-Φουριάρη. Τον ρωτάνε, λοιπόν, αν ζει εκεί η κυρία Καλομοίρα... να την δουν και τους οδηγούν σε σκοτεινό δωμάτιο, γιατί η γιαγιά ήταν σχεδόν τυφλή και δεν μπορούσε στο φως. Οι ελεγκτές είπαν μέσα τους ότι μάλλον έβγαλαν λαγό, αλλά η γιαγιά υπήρχε και στην ερώτηση με το όνομά της απάντησε αμέσως. Τότε γυρίζουν στο γαμπρό της και τον ρωτάνε:

**-Πόσων χρόνων είναι η γιαγιά;**  
**-Πέντε, απαντά** αυτός, για να του πετάξουν το σχόλιο:  
**-Μας δουλεύετε** κύριε;  
**-Όχι, 105 είναι, αλλά** γυρίσαμε το κοντέρ!



### Τι μύγα είναι;

**ΓΙΑ ΝΑ ΠΩ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ** μία απορία την έχω, αφού, όσους ρώτησα, κανείς δεν μου έδωσε μία σαφή απάντηση. Το ερώτημα ήταν, τι μύγα τσίμπησε, ειδικά μόλις μπήκε το 2026, τον αρχηγό της Μείζωνος, αφού εντελώς ξαφνικά άρχισε ολομέτωπο αγώνα, στην αρχή με τον πρόεδρο του Δημ. Συμβουλίου και μετά με το Δήμαρχο. Εννοείται ότι ο πρώτος έπεσε από τα σύννεφα, μάλιστα λένε ότι ρώτησε μία γιατρό στο Νοσοκομείο αν έχουν φτάσει κι εδώ τίποτα επικίνδυνες μύγες από την Αφρική ή τα κουνούπια-τίγρεις κι αν τα τσιμπήματά τους έχουν επικίνδυνες παρενέργειες σαν αυτές του αρχηγού. Απάντηση δεν ξέρω αν έλαβε, αλλά οι επιθέσεις συνεχίστηκαν με αμείωτη ένταση, πήρε η μπάλα και το δήμαρχο, που, άλλο που δεν ήθελε, αλλά αυτός είναι άπρωτος από όλα τα δηλητήρια σαν να έχει το αντίδοτο. Θα πείτε, γιατί δεν ρώταγες τον ίδιο; Λογικό, αφού δεν είμαι, ούτε ήμουν ποτέ στο Δ.Σ. του Δήμου για να με πάρουν και μένα τα σκάγια, αλλά σκέφτηκα ότι θα εμπλακώ σε ατέρμονες συζητήσεις κι έκανα πίσω. Τώρα, αν τυχόν και ξέρει κανένας το λέει και σε μας εδώ, τουλάχιστον να προσέχουμε μύγες και κουνούπια, γιατί τους Δημοτικούς αρχηγούς, τους προσέχουμε σαν τα μάτια μας, αφού σε αυτούς οφείλεται η σελίδα και με αυτούς βγάζουμε το ...ψωμάκι μας. Αν τώρα κάτι όντως τον τσίμπησε και η μύγα δεν λέγεται ο Ανωφελής του Χαρχαλαξ κάπου θα δείξει και θα το μάθετε κι εσείς. Όσο για το πρώτο «θύμα» της, μάλλον δεν έχει κάτι να φοβηθεί. Στο Νοσοκομείο δουλεύει, όλο και κάποιον γιατρό μπορεί να συμβουλευθεί. Να του δώσει και αντίδοτο δύσκολο το βλέπω, αφού έχει φύγει από τον μάταιο κόσμο και το βασίλειό του εδώ και αιώνες ο γνωστός βασιλιάς του Πόντου Μιθριδάτης κι ο δικός μας ο ποιητής Σουρής που θα έκανε θέμα το συνώνυμό του και χωριανό του, πάει κι αυτός κι ο Ρωμιός του!

**Υ.Γ. 1.** Η πληροφορία ότι ο λόγος είναι ότι ο φερόμενος, ως έτοιμος να μην ξαναθέσει υποψηφιότητα, δήμαρχος, επέλεξε να συντηρεί και συνευχάται με έτερους παράγοντες του τόπου δείχνοντας αλλού ιδιαίτερη εύνοια και

## Του

όχι στον πρώτο τη τάξει αντίπαλο, δεν ευσταθεί, αφού μέχρι το 2028 μπορεί να αποφασίσει άλλα ο κατσιακωμένος στο θρόνο κι άντε να τον ξεκολλήσεις μετά. Εκτός και ισχύσει κι εδώ η γνωστή παροιμία, ολίγον διαφοροποιημένη: «**αλλού τρως και πίνεις κι αλλού το χρίσμα δίνεις**». (Αν θέλετε να δείτε ποιος τρώει, ποιος πίνει και ποιος -πιθανόν- το...δίνει, πηγαίστε στα δύο προηγούμενα φύλλα και στη σελίδα μας με φωτογραφίες των υποψηφίων νέων παραγόντων).

**Υ.Γ. 2.** Τώρα, άλλες (κακές) γλώσσες διέρρηξαν ότι όλα έχουν σχέση με μία δίκη στο Εφετείο, που έχασε πρόσφατα επιχειρηματίας και είχε σχέση με το Δήμο, εναντίον του οποίου στρεφόταν. Τότε είχε ειπωθεί ότι ο Δήμος θα βούλιαζε όταν πλήρωνε το ποσό που του είχαν ζητήσει για αποζημίωση. Συνεργάτης της σελίδας αναζητά τη σχετική απόφαση και ίσως στο επόμενο υπάρχουν νεότερα.

### Alea jacta est? (II)

**ΓΙΑ** το δήμαρχο ήταν στο προηγούμενο το Νο 1, στην πολιτική πάει ετούτο, αφού οι περιώνυμοι πολιτικοί μας ταγοί έχουν βαλθεί να μην μας αφήσουν ήσυχους μέχρι τις εκλογές. Και αν η απόφαση που θα πάρει ο Δήμαρχος, αν αποσυρθεί από την τοπική πολιτική σκηνή, έχει καιρό ακόμη, στα τοπικά κομματικά φαίνεται να το έχουν πάρει απόφαση. Αν και οι πληροφορίες φεύγουν με το σταγονόμετρο (κι αν μοιάζουν με τις ψήφους ζήτω που καίκανε...) όλες οι ενδείξεις είναι ότι το εδώ κομμάτι των Ροζ οδεύει προς επανένωση με τον επανελθόντα στην κονίστρα τ. βουλευτή Πειραιά, τ. αρχηγό και ...ξανά «έλα με φόρα». Έτσι προοιωνίζεται η επανένωση των ορφανών μάλλον μαζί με τον φ.Φ. του εξώστη του Παλλάς, που κρατά και τη σφραγίδα και περιμένει το σήμα για να συνταχθεί με τον αναβαπτισθέντα στην πολιτική. Άρα μικρός ο δρόμος που θα διανύσουν και χωρίς πολλές λαχτάρες, αφού κανείς δεν ανήκει σε αυτούς που θα αποκλειστούν από τη μεγάλη επιστροφή, όπως ο παλιός φίλος του Δημάρχου μας Παύλος ο Αψύς. Εκεί όμως που μπορεί να δούμε και κανένα δράμα είναι αν ο κλειδοκράτορας της Κουμουνδούρου συμμαχήσει με Δούκα, Νικόλα, κλπ οπότε οι δικοί μας θα έχουν δίλημμα ή ...τριλήμμα. (φ. Φ.=φουκαράς Φάμελος).

**E+W.**

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ  
ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ.ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**Μ. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 30  
Συλλόγων € 40  
Ν.Π.Δ.Δ. -Τραπεζών € 50  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ € 80  
ΗΠΑ € 80  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
**ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»**  
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενοπιόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

## Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευτέρη

### Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λ γ θεραπεία, Εργ θεραπεία  
Ειδική Διαπαιδαγώγηση  
Ψυχ θεραπεία, Συμβ υλευτική  
Συνεδρίες Εξ΄ απ στάσεως με τηλεδιάσκεψη  
[www.praxislogos.gr](http://www.praxislogos.gr), Σωτήρ ς Διός 49, Πειραιάς, τηλέφων :694 8890879

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: [antonis.semitocolos@gmail.com](mailto:antonis.semitocolos@gmail.com)

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΙΟΣ

Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
[charal84@hotmail.com](mailto:charal84@hotmail.com)

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: [x.logothetis@dsa.gr](mailto:x.logothetis@dsa.gr)

# τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθείν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Ο Ser του Λειβαδίτικου Καρνάβαλου



**Αειθαλής ξεπρόβαλε  
και σοβαρός κι αστειός  
με κουστουμιά και πούρο,  
ο Ser Πορταλαμιάς.**

### Πολιτική διορατικότητα...

Στη φωτογραφία, δεν ξέρω αν την θυμάστε, είναι από επίσκεψη στα Κύθηρα της βουλευτού ΣΥΡΙΖΑ (τότε...) κυρίας Γ. Γενιά. Είχε επισκεφθεί πολλά χωριά και αξιοθέατα (εδώ από το Μουσείο Εικόνων στα Μυρτίδια κάπου το 2017-8) και στα περισσότερα συνοδευόταν από στελέχη του τοπι-



κού ΣΥΡΙΖΑ, που την συνέστηναν στους θαμώνες των καφενειών και αλλού. Αυτό, ούτε κακό είναι, ούτε ασυνήθιστο. Πριν από το βάπσιμά της το 2015 στην κολυμπήθρα των Συριζαϊκών περωμένων είχε περάσει από το ΠΑΣΟΚ, όπου είχε γαλουχηθεί

και πρωτοβαπτιστεί στην πολιτική, αλλά πέρασε χωρίς να αφήσει ούτε ... «μάλαξη» (Ρωτάτε τους λαγουδάδες τι σημαίνει...). Πού το θυμηθήκαμε; Ε, γράφτηκε πρόσφατα ότι, επανέρχεται εις τα πολιτικά πάτρια, καθώς στο ΣΥΡΙΖΑ για να εκλεγεί θα χρειαζόταν η βοήθεια όλων των Εικόνων που βλέπετε και πάλι δύσκολα θα έβλεπε βουλευτικό θώκο. Το θέμα, φυσικά, δεν είναι γιατί επέστρεψε στα πάτρια. Είναι ηλίθου φαινότατον. Γιατί στο ΣΥΡΙΖΑ δεν θα εκλεγόταν. Το ερώτημα είναι άλλο. Τόση λειψανδρία (εδώ λειψογυναϊκία...) έχουν στο κόμμα του συμπαθέστατου στη στήλη Νικολάου του Μεγαλοπρεπούς,



που άρχισαν να μετράνε τις επιστροφές, αντί να τους αποστείλουν όλους οίκαδε και με δεδομένο ότι δεν αγάπησαν ξαφνικά το Νικόλα, αλλά την ...έδρα; Κανονικά στα ράφια με τα αζήτητα υφάσματα θα ήταν η θέση τους. Ας είναι όμως. Καλή επιτυχία, να βρούμε κι εμείς δουλειά εδώ.

Η άλλη φωτογραφία, όπως θα καταλάβουν αμέσως οι τακτικοί φίλοι της στήλης, φιλοξενεί τον Πρωθυπουργό του πολιτικού Περαδώθε, τον αξέχαστο Νικ. Μπίστη, ο οποίος άλλαξε πάλι (για 6η, 7η .....10η; φορά) στρατόπεδο ή μάλλον, για να είμαι ακριβής, έφυγε από το κόμμα του 1% που ήταν η τελευταία του στάση για κάτι καλλίτερο και κρυφοκοιτάζει προς το 2-2,5%, που είναι πλησιέστερο στο 3% και σε καμία εδρούλα. Ο tempora, o mores!

W.+E.

### Φλύακες

**ΑΝ ΚΑΝΕΙΣ** έχει την υπομονή να διαβάσει τις θέσεις των περισσότερων πολιτικών αρχηγών θα διαπιστώσει γρήγορα ότι δύσκολα υπάρχει σωτηρία σε αυτόν τον τόπο. Έναν τόπο που μάλλον είναι η πλέον ισχυρή απόδειξη ότι υπάρχει Θεός, που συμπαθεί την Ελλάδα, γιατί αν δεν υπήρχε δύσκολα θα υπήρχε και Ελλάδα! Αλλά τι να πεις με όσα διαβάζεις;

Περιμένεις π.χ. από τον κατ' εξοχήν θρησκευόμενο αρχηγό να θα ασχοληθεί με τα προβλήματα των πολιτών; Για τον συγκεκριμένο, αλλά όχι μόνον, άλλα είναι τα προβλήματα. Αν εμείς καταγόμαστε από τον Αδάμ και την Εύα, τον Δευκαλίωνα και την Πύρα ή τις ...μαϊμούδες. Για να πω την αλήθεια, αυτό ποίον κόφτει; Αν καθένας μας ρίξει ένα βλέφαρο στον καθρέφτη θα πειστεί, τουλάχιστον για το τελευταίο. Τα υπόλοιπα είναι για τους θεολόγους όλων των θρησκειών, αν και πολλά λέει και το λεχθέν του μεγάλου μας τραγωδού Σοφοκλή στην Αντιγόνη. «Πολλά τα δεινά κ' ουδέν ανθρώπου δεινότερον πέλει». Όποιος δεν το διάβασε ή δεν μπορεί να το μεταφράσει (χωρίς ...γκουγκλ) ας κοιτάξει πάλι τον ...καθρέφτη.

**ΑΛΜΟΣ** πάλι από αυτούς που μαζεύουν μεγάλα ποσοστά, δεν ξέρει τι του γίνεται αν τον ρωτήσεις για δασικά, πολεοδομικά, αμυντικά, αλλά διαφημίζει ότι έχει στα χέρια του επιστολές του Ιησού, πουλάει κρέμες για την τριχοφυΐα, ενώ είναι ...φαλακρός και πρόσφατα έβγαλε και φωτογραφία δύο παιδιών να πίνουν ...αίμα, παρουσιάζοντάς τα ως θύματα του παιδεραστή Επιστήν, ενώ ήταν από ταινία με σκωπτικό περιεχόμενο. Εδώ να δεις λύσεις στα προβλήματά μας. Αιματηρή.....

**ΓΙΑΤΙ ΛΕΙΠΟΥΝ** τα Κύθηρα; Διαβάσαμε στον τύπο ότι έγινε στις περισσότερες χώρες του πλανήτη ερωτηματολόγιο για το πόσες φορές την εβδομάδα κάνουν σεξ οι ερωτώμενοι και δημοσιεύθηκε ένας κατάλογος με 20 πόλεις ανά τον κόσμο, καμία όμως Ελληνική, που αναδείχθηκαν πρωταθλήτριες με εβδομαδιαίες επιδόσεις! Αναζητώντας κάποιος σε ποία θέση ήταν τα ..... Κύθηρα είχε το θράσος να ρωτήσει, γιατί λείπουν από τον κατάλογο και η ...Τεχνητή Νοημοσύνη του απάντησε το εξής: «*Στην έρευνα δεν είχε τεθεί ερώτημα για το άγριο σεξ με ανταλλαγή ανακοινώσεων ανάμεσα στο δήμαρχο και τις δημοτικές παρατάξεις, οπότε, όχι μόνο θα είσαστε στις 20 πρώτες, αλλά πιθανόν θα σας εύρισκαν ακόμη και στην πρώτη θέση*». Είδες με την τεχνητή νοημοσύνη; Καλύπτει τα κενά της ... φυσικής η άτημη!

## Κακομοίρα χώρα, δύσμοιρη γλώσσα.....



**ΛΕΝΕ** οι σοφοί ότι ένας λαός που κάνει την ιστορία του και τη γλώσσα του σε λίγο καιρό θα εξαφανιστεί. Πέρις έγινε μεγάλη φασαρία για την καθιέρωση της ημέρας Ελληνικής γλώσσας στον ΟΗΕ, κάτι που θα καταψήφιζε η Αυστραλία και κάναμε όλοι μεγάλη φασαρία. Τελικά η μέρα αυτή καθιερώθηκε και ορίστηκε να είναι η 9η Φεβρουαρίου. Και τώρα, όσοι έγραφαν τότε διερωτώνται: γιατί να φωνάζουμε για την καθιέρωση της Ελληνικής γλώσσας, όταν εμείς οι ίδιοι οι Έλληνες λίγο θέλουμε να την αποκαθηλώσουμε στην ίδια μας τη χώρα αντικαθιστώντας την από αγγλοαμερικανικές εκφράσεις και όρους, αλλά και κάτι σαν κορακίστικα, κι αυτά με βάση τα αγγλικά, που μιλάνε οι νέοι με το πλουσιότατο λεξιλόγιο των 2-3 εκατοντάδων λέξεων που μιλάνε. Ας μην αναφέρουμε αυτά που μεταδίδονται σε ραδιόφωνα και τηλεοράσεις από αγράμματους δημοσιογράφους, εκφωνητές, αλλά και βουλευτές και διαφόρους άλλους. Τι να τον κάνεις, λοιπόν, τον αγώνα για τη γλώσσα, αφού σε λίγο αυτοί που θα την μιλάνε θα είναι ελάχιστοι κι αυτοί που θα την γνωρίζουν ακόμη λιγότεροι; Ρίξτε μια ματιά στις πινακίδες των καταστημάτων, στις συσκευασίες των εμπορευμάτων και στις ορολογίες και μετρήστε χάλι. Ποίος, λοιπόν, ευθύνεται; ΌΛΟΙ μας και κυρίως το κράτος μας με την εκπαιδευτική πολιτική του διαχρονικά, τα Πανεπιστήμιά μας και, κυρίως, η στοιχειώδης και η μέση εκπαίδευση. (Πρόσφατα σε κρατική καταχώρηση διαβάσαμε: **εκπέδευση!** Και δεν εκδιώχθηκε κανείς!) Όλα όμως τα παραπάνω τα αποτυπώνει ΤΕΛΕΙΑ η γελιογραφία του Ηλ. Μακρή από την ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ. Με ένα σκίτσο και μία λέξη!

W.

## «Ζωή και Άδωνις» ... Κυθήρων

ΑΠΟ ΤΑ ΩΡΑΙΑ!

Πρόσφατα, με το που άναψαν τα αίματα ανάμεσα σε Σουρή - Καμάλη ακούστηκε το εξής αμίμητο και επιτυχημένο που δεν αναφέρεται στον συνήθως ολιγόλογο και καθόλου εριστικό πρόεδρο του Δ.Σ., αλλά στον λαλίστατο και μονίμως συγκρουσιακό, Δήμαρχο, που ανέλαβε την αντιπρόταση της Μείζωνος. Είπε, λοιπόν, καλός φίλος της στήλης από τον Βορά: «-Για κοίτα, που αυτοί εδώ μου θυμίζουν τη ... Ζωή με τον Άδωνι στη Βουλή. Ζωή & Άδωνις Κυθήρων, σαν κάτι «παξιμάδια Κυθήρων», που είναι τουλάχιστον εύγευστα και εύπεπτα». Ζωή, αλλά με μούσι για τον πρώτο και Άδωνι επίσης με μούσι για τον δεύτερο. Τελικά μάλλον μπλέξανε τα ...μούσια τους!



W.

## Ο τρίβολος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ  
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

**LOURANTOS & PARTNERS**  
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ	ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ	ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ	ΜΑΡΙΑ ΖΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ	ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
---	-----------------------------------	--	--	--------------------------------------

Λειβάδι, Κύθηρα | Πειραιάς  
27360.31862 | 210.4179618  
info@lstz.gr | www.lstz.gr

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ  
ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ**

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ  
+30 6981447336 | aafdpr@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ**  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ  
E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR  
WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR  
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

# ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Το Φθινόπωρο του 2025 ολοκληρώθηκε η ανακαίνιση της δυτικής πτέρυγας του Γηροκομείου μας, η οποία αποτελείται από εννέα (9) δωμάτια καθώς και από κοινόχρηστους χώρους.



Το συνολικό κόστος της ανακαίνισης είχε προϋπολογισθεί στο ποσό των εκατόν ενενήντα οκτώ χιλιάδων (198.000,00) ευρώ και τελικά ανήλθε στο ποσό των διακοσίων δέκα τεσσάρων χιλιάδων (214.000,00) ευρώ.

Ας σημειωθεί ότι η ανακαίνιση αφορούσε την πλήρη ανακατασκευή των δωματίων, της αντικατάσταση όλων των ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και μηχανολογικών εγκαταστάσεων καθώς και την πλήρη αντικατάσταση του ξε-

νοδοχειακού εξοπλισμού των δωματίων.

Το προϋπολογισθέν κόστος καλύφθηκε πλήρως από ευγενικές προσφορές Κυθηρίων και φιλοκυθηρίων το δε Ίδρυμα κατέβαλε μόνο το ποσό που αντιστοιχούσε στην υπέρβαση του προϋπολογισμού του (16.000,00) ευρώ.

Τα ονόματα των δωρητών είναι τα ακόλουθα:

1. Γαλάτεια Κοντολέοντος (δύο δωμάτια)
2. Εταιρεία GRAHAM SHIPPING CO (δύο δωμάτια)
3. Εταιρεία SEATRADE CHARTERING INC (ένα δωμάτιο)
4. Δημήτριος Καλαϊτζάκης (ένα δωμάτιο)
5. Μαριέττα Κασιμάτη (ένα δωμάτιο)
6. Τάκης και Νίνα Μπαρτσιώκα (ένα δωμάτιο)
7. Βρεττή (Τούλα) Ξηναράκου (ένα δωμάτιο)

Επίσης με τα χρήματα της εξ ετήνια χιλιάδων (60.000,00) ευρώ δωρεάς του Ιωάννη Π. Φατσέα (Φουριάρη) έγινε ο υδροχρωματισμός των όψεων ολόκληρου του Γηροκομείου (τα υλικά προσφέρθηκαν από τις εταιρείες VITEX & VIVECHROM, με την ευγενική μεσολάβηση του κ. Βασίλη Κασιμάτη), διαμορφώθηκαν και ανακαινίσθηκαν οι χώροι του Ιατρείου, του Φαρμακείου και οι προ αυτών κοινόχρηστοι χώροι συμπεριλαμβανομένου και του χώρου παραμονής επισκεπτών.

Από το ΤΡΙΦΥΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Τέλος ενημερώνουμε ότι έχει προγραμματιστεί η έναρξη της ανακαίνισης και της ανατολικής πτέρυγας του ίδιου ορόφου και των υπολοίπων κοινόχρηστων χώρων του ίδιου ορόφου και ευελπιστούμε ότι εντός του τρέχοντος έτους θα έχει ολοκληρωθεί η ανακαίνιση ολόκληρου του ορόφου αυτού.

Επομένως πάσα προσφορά προς το σκοπό αυτό θα είναι ευπρόσδεκτη.

ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

➡ **ΠΟΣΟ** χιλίων ευρώ το μήνα δίνει σε παιδίατρο και παθολόγο για να προκαλέσει ενδιαφέρον να εργασθούν στο Κέντρο Υγείας Κύθου ο Δήμαρχος του νησιού αναφέροντας ότι τα χρήματα αυτά είναι από ιδίους πόρους και κρατικές επιδοτήσεις, τα οποία θα μπορούσαν να δοθούν για κάποια έργα. Επιδόματα για στέγαση προσφέρει και ο Δήμος Κυθήρων, αλλά θα ήταν σκόπιμο ίσως να εξετασθεί μήπως και μπορεί να αυξηθούν και επεκταθούν, καθώς οι ελλείψεις γιατρού ολόκληρου και εντείνονται σε όλη την Περιφέρεια της χώρας.

➡ **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ** μόνο περιβαλλοντικό πρόβλημα, αλλά και ένας κρίσιμος μακροοικονομικός κίνδυνος η λειψυδρία, καθώς, σύμφωνα με εκτιμήσεις της τράπεζας UniCredit απειλεί μέχρι και το 30% του Ελληνικού Α.Ε.Π. Κι εδώ μάλλον περί άλλων τυρβάζουμε.....

➡ **ΔΟΘΗΚΕ ΣΕ** προσωρινή χρήση η νέα γέφυρα του Ευρώτα για να δοθεί έτσι ένα τέλος στη χρήση της παλαιάς, που δεν θα κατεδαφιστεί και η οποία είχε χαρακτηριστεί ως η πλέον επικίνδυνη στην Ελλάδα. Η νέα γέφυρα στοίχισε 4,465,000€, άρχισε να κατασκευάζεται το Μάιο του 2024 και έχει μήκος 90μ και πλάτος 9μ. Το έργο θα χρησιμοποιείται και από τους Κυθηρίους και τους επισκέπτες του νησιού, που το επισκέπτονται από το λιμάνι της Νεάπολης.

➡ **ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ** όλοι γνωρίζουμε τα προβλήματα με τα πλοία, τους καιρούς και όλα όσα συνοδεύουν τα νησιά μας. Για να δούμε λίγο και την άλλη πλευρά, την αναγκαιότητα των αγώνων, αλλά και του εκσυγχρονισμού του ακτοπολικού στόλου, σημειώνουμε τι έγινε στις 2 Φεβρουαρίου στο Καστελόριζο, που το πλοίο «Blue Star Patmos» προσπαθούσε επί 7 ώρες να προσεγγίσει λόγω των σφοδρών ανέμων και χτύπησε τελικά στην προβλήτα. Σημειώστε απλά ότι μετέφερε 36 επιβάτες και είχε 81 άτομα πλήρωμα!

## Εξαιρετικό το Καρναβάλι στο Λειβάδι



Αριστερά το γαϊτανάκι και δεξιά η ...αποκριτική «συνέντευξη» των «Κ» στο Δήμαρχο για αποχετευτικό κλπ (Φωτογραφίες: ΕΙΡΗΝΗ ΒΕΝΕΡΗ-ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ)

Παρά τον καιρό, που είναι όλο «νούμερα» τελευταία, στο Λειβάδι έσπασαν ένα εξαιρετικό Καρναβάλι και αξίζουν συγχαρητήρια στους οργανωτές, όσους συμμετείχαν και όσους -που ήταν πολλοί- το παρακολούθησαν. Επειδή το φωτογραφικό υλικό που έχει αναρτηθεί στα Μ.Κ.Δ. είναι υπερεπαρκές και δεν προλαβαίνουμε κάτι περισσότερο, καθώς η εφημερίδα εκδίδεται νωρίτερα για τους γνωστούς λόγους, αρκούμεθα σε αυτά τα ολίγα, παρά το ότι τα «Κ» είχαν την ...τιμητική τους στη σάπια, που είναι πάντα καλοδεχούμενη. Εμείς από τις φωτογραφίες ξεχωρίσαμε τα εξαιρετικά κορίτσια στο Γαϊτανάκι και τους πιο επιτυχημένους μασκαράδες, τον πάντα, επίκαιρο Μηνά Γλυτσό ως Φραπέ και το «ταίρι» του στον ΟΠΕΚΕΠΕ, Κ. Στάθη-Μπακιλάτσο, που μάλλον πάνε για το Φεστιβάλ Βενετίας αμφότεροι.



**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

Το φύλλο αυτό  
περιλαμβάνει ύλη μέχρι  
21 Φεβρουαρίου.

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 ● Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 ● Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: m.fardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**GEOTOPO**  
ENGINEERS

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια  
τις γραμμές των Κυθίων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡ (ΧΩΡ ): 27360 31390, 31490  
NE ΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βίων & γίας Τριάδ ς,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com

**STRATIGOS**

PLUMBING WORKS  
Υδροτεχνικά Έργα  
HEATING  
INSTALLATIONS  
Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ  
GAS SUPPLY &  
GAS RESERVOIRS  
Προμήθεια Υγραερίων & Δέξαμενων

ΠΕΤΡΟΦΥΛΙΑΣ  
αντιπρόσωπος

**THANASIS STRATIGOS**  
Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
www.stratigos.info  
tstratigos@yahoo.gr